

NR 3 (79)
R O K III

TYGODNIEN

18.I 1948
CENA 25 ZŁ

ILUSTROWANE PISMO TYGODNIOWE



Karnawał 1948



Powalona figura Chrystusa symbolizuje stan umęczonego miasta.

W III ROCZNICĘ OSWOBODZENIA WARSZAWY



Mogiła Nieznanego Żołnierza zburzona, jak miasto.



Wśród otaczających gruzów dźwignięto posąg Chrystusa na cokół.



Stare miasto — dzielnicę zahytkową, zastaliśmy w gruzach.



Dzisiaj znowu jest przedmiotem kultu rodaków.



Stopniowo Stare Miasto przywrócone będzie do dawnego stanu, odtwarzanego z całym pletyzmem. Jedną z pierwszych odbudowana została kamienica Baryczków



Kopernik powrócił już na swoje miejsce...



W takim stanie zastaliśmy pałac Staszica i pomnik Kopernika



Prace rekonstrukcyjne głównej świątyni warszawskiej posuwają się naprzód



Katedra 8-to Jańska w chwili wyzwolenia

17 STYCZNIA

TRZY LATA

Przygotowania do wyzwolenia Stolicy trwały bardzo długo. Termin generalnego szturm trzymany był w sztabie w ścisłej tajemnicy, gdyż wielu folksdojców i szpiegów kręciło się po Pradze.

Toteż, gdy rankiem dnia 17 stycznia 1945 r. oddziały Wojska Polskiego i Armii Czerwonej sforsowały Wisłę, zaskakując zupełnie Niemców — władze miejskie pośpiesznie szykowały akcję dożywiania i pomocy lekarskiej dla tych mieszkańców, którzy pozostali przy życiu w Warszawie. Nikt jednak nie wiedział, ilu Polaków pozostało w ruinach stolicy; wiadomości jakie krążyły, były różne. Według jednej wersji nie powinien nikt zostać przy życiu, według innej spodziewano się zastać kilkadziesiąt tysięcy osób.

Od rana więc, z polecenia pierwszego po wyzwoleniu prezydenta Warszawy — płk. Spychalskiego, gorączkowo szykowano chleb, konserwy, marmoladę, cukier, kartofle; a kuchnie obywatelskie trwały w pogotowiu, aby szykować strawę. Lekarze i służba sanitarna, aczkolwiek przeciążeni pracą w szpitalach praskich, mobilizowali środki dla pomocy sanitarnej.

Pierwsza wieść konkretna przyszła późno wieczorem, gdy jedna z grup pracowników miejskich — które udały się po łodzie na drugi brzeg Wisły i dotarły do Krakowskiego Przedmieścia — zwróciła nie mogąc dalej się posuwać, z uwagi na zamienowany teren i góry gruzów, miejscami trudnych do przebycia, zwłaszcza w nocy, przy dość silnym mrozie. Wieść, którą przynieśli, była straszna: „Nie spotkaliśmy nikogo. — Domów całych nie ma”. — W Bristolu jedynie, gdzie kwatrowali Niemcy, zastano resztki śniadania, gdyż szturm nagły zaskoczył Niemców spożywających najspokojniej posiłek. Wobec takich informacji stan pogotowia zawieszono do następnego ranka.

Nazajutrz stwierdzono ponad wszelką wątpliwość, że z mieszkańców miasta nie pozostał w gruzach prawie nikt (z wyjątkiem kilkunastu osób ukrytych w piwnicach Muzeum Narodowego z prof. Lorencem na czele).

Napływały już jednak tłumy dawnych warszawiaków z podwarszawskich okolic, aby przekonać się o zniszczeniu kamienicy, w której niegdyś zamieszkiwali i poszukiwać resztek dobytku lub drobnych pamiątek w zgłiszczach. Ci, którzy coś niecoś zastali ze swego dobytku, zmuszeni byli nocować na mrozie w nieopalonych izbach bez drzwi i okien, lub w ruinach, w obawie, aby grasujące hieny nie

rozgrały i tych pozostałych resztek. Sytuacja ich była ciężka, brak było wody, nigdzie nie można było dostać nic do zjedzenia, naokoło tylko gruz i gruz. Tym należało przyjść z natychmiastową pomocą, jak również zaopatrzyć w żywność i ciepłą strawę ekipy pracownicze, które zostały wysłane dla zabezpieczenia mienia państwowego i miejskiego. Zorganizowano więc pierwsze kuchnie: przy ul. Marszałkowskiej 8, na Wybrzeżu Kościuszkowskim (teren Elektrowni), na Filtrach, na terenie gazowni itp.

19 stycznia przybyli na Pragę członkowie PKWN z prezydentem KRN ob. Bierutem na czele, owacyjnie witani przez przedstawicieli miasta, partie polityczne, związki zawodowe i ludność Pragi, a kiedy rozeszła się po mieście wieść, że PKWN jednogłośnie postanowił obrać Warszawę za swoją siedzibę, nikt nie miał już wątpliwości, że Warszawa zostanie nadal Stolicą i będzie odbudowana.

Ogromne zniszczenie Stolicy, dziesiątki tysięcy mogił rozsianych po placach, skwerach, podwórkach, piwnicach itp. wyciskały wielu łzy z oczu, zwłaszcza, że nie było niemal rodziny, w której by nie stwierdzono braku kogoś bliskiego. Znamienna jednak decyzja PKWN, wspaniała defilada w Alejach Jerozolimskich, oraz w rekordowym czasie wybudowany pierwszy most pontonowy na Wiśle koło Saskiej Kępy, pokrzepiły serca mieszkańców.

W nader trudnych warunkach przystąpiono do żmudnej pracy: uprzątnięcia gruzów i wytyczania dróg komunikacyjnych w mieście, do zabezpieczenia ocalałych obiektów i dźwigania Stolicy z gruzów.

I dziś po trzech latach pracy poszczycić się możemy dużymi wynikami.

Trzecia rocznica wyzwolenia Warszawy zastaje nas wśród ciężkiej pracy, ale też i umacnia w nas to przekonanie, że minionego trzylecia nie zmarnowaliśmy, lecz w miarę sił i posiadanych środków dokonaliśmy więcej, niż przewidywali przed trzema laty najwięksi optymiści.

Nawet najbardziej krytycznie usposobiony obywatel przyznać musi, że w tych warunkach i tymi środkami jakimi dysponował Rząd i władze miejskie — dokonano w Stolicy h. wiele. Przyznać to muszą przede wszystkim ci, którzy widzieli Warszawę w tych pamiętnych dniach styczniowych w 1945 r.



Stefan Starzyński, h. Prezydent Warszawy, wslawił się podczas bohaterskich walk o Stolicę we wrześniu 1939 r. Aresztowany w październiku 1939 r. przez Gestapo, został osadzony w obozie i zamordowany.

Odbudowa zniszczonych szkół, fabryk i warsztatów pracy, odbudowa mostów, sieci kolejowej, tramwajowej, elektrycznej, wodociągowej - kanalizacyjnej, uruchomienia zakładów naukowych i udostępnienie ich warsztatom najbardziej dotychczas upośledzonym oraz konsekwentne realizowanie planu trzyletniego jest wyczynem wielkim, jeśli się zważy ogrom zniszczenia w Stolicy, jaki zastaliśmy po hitlerowskim okupancie.

Patrząc na reprodukowane na stronie drugiej zdjęcia — nie trudno będzie stwierdzić, że nawet doszczętnie zniszczone obiekty, będące pamiątką naszej kultury narodowej, dźwigają się z gruzów.

Katedra św. Jana, kościół św. Krzyża, kamienica Baryczków na Starym Mieście, pałac Staszica, pomnik Kopernika, Grób Nieznanego Żołnierza i wiele, wiele innych obiektów są widowym dowodem naszej pracy nad odbudową zniszczonej stolicy.

Zapowiadane przez Prezydenta miasta Tołwińskiego i Komitet Odbudowy Stolicy zwiększenie w roku bieżącym tempa odbudowy, zwłaszcza w dziedzinie budownictwa mieszkaniowego — cieszy serca warszawiaków, przywiązanych do swego miasta tak, jak chyba nie zdarza się to w żadnym mieście na świecie. Rozumieją to mieszkańcy innych dzielnic Polski, czego dowodem są liczne ofiary, płynące zewsząd na odbudowę Stolicy, gdyż w dziejach naszych jest wiele znamion nierozzerwalnego związku Warszawy z losami całej Polski. Tkwią one w insurekcji ludu warszawskiego z roku 1794, w nocy listopadowej 1830 r., w powstaniu styczniowym 1863 r., w kamieniach bruku Placu Grzybowskiego, w walkach wrzesniowych 1939 r. i w najtragiczniejszym z powstań — powstaniu warszawskim. Jesteśmy bowiem spadkobiercami licznych pokoleń, które nadawały charakter Stolicy i kierunek jej odbudowy i chcemy być kontynuatorami tych wysiłków, które podejmowane były z myślą o rozwoju Warszawy.

Osiągnięcia są i będą duże. Oceniamy to nie tylko my, ale oceniają to i obcy, którzy mają możliwość bezpośredniego zapoznania się z wynikami naszej pracy. Każdy rok pracy — przy wydatnej pomocy Rządu i całego społeczeństwa — będzie zacierał coraz bardziej ślady zniszczeń, aż przyjdzie czas, kiedy będziemy mieli znów piękną, a nawet piękniejszą jeszcze niż była — Warszawę.



Stanisław Tołwiński, obecny Prezydent Stolicy, któremu przypadła trudna rola odbudowy miasta. Karykatury Juliana Żebrowskiego



płk. Marian Spychalski, pierwszy Prezydent wyzwolonej Warszawy. Następnie mianowany generałem, objął obowiązki pierwszego wiceministra Obrony Narodowej.

TYDZIEŃ

Nr 3 (79) ROK III
18. I. 1948 ROK Str. 3

WESZLIŚMY W OKRES PRZEBUDOWY SPÓŁDZIELCZOŚCI

Jak doniosły pisma codzienne, w Warszawie odbyło się posiedzenie nowej Rady Nadzorczej „Społem” wybranej przez ostatni Główny Zjazd Delegatów. Jednym z głównych celów tego zebrania był wybór nowego Zarządu „Społem”.

Tu należy dać parę słów wyjaśnienia. Nowy Zarząd „Społem” nie jest jeszcze Zarząd Centralnego Związku Spółdzielczego jak to często się słyszy w nie dość dobrze poinformowanych kołach. Przebudowa struktury nastąpi w drodze ustawodawczej. Po uchwaleniu odpowiednich ustaw przez Sejm nastąpi wybór Centralnego Związku Spółdzielczego sposobem przewidzianym przez ustawę. Działający dotychczas Zarząd „Społem” miał charakter tymczasowego, nie pochodził bowiem z wyboru samorządu spółdzielczego, który jeszcze w momencie rozpoczęcia działalności powojennego „Społem” nie istniał. Po odrodzeniu samorządu spółdzielczego w całym kraju, co nastąpiło w ciągu roku 1947, odbyły się wybory na wszystkich szczeblach samorządowych, które doprowadziły w rezultacie do powołania lokalnych władz samorządowych w spółdzielczości, jak również Rady Głównej Delegatów. Ta z kolei wybrała Radę Nadzorczą „Społem”, zaś Rada Nadzorcza — nowy Zarząd.

Zarząd poprzedni sprawujący władzę w przeciągu 3 lat, przyczynił się do wielkiego rozwoju spółdzielczości zyskując sobie zaufanie w szerokich rzeszach spółdzielczych. Wyrazem tego zaufania był ponowny wybór dotychczasowego prezesa Jana Żerkowskiego na stanowisko prezesa nowego również Zarządu oraz skład tego Zarządu, do którego weszli w większości członkowie Zarządu poprzedniego. Tak więc wybory samorządowe potwierdziły trafność wyboru, dokonanego w swoim czasie przez Kongres Lubelski. Natomiast nowy Zarząd może legitymować się już tym, że powstał z formalnie przeprowadzonych wyborów na wszystkich stopniach spółdzielczości. Jego zadaniem będzie kontynuowanie prac poprzednio prowadzonych, oraz przygotowanie zamierzonych zmian strukturalnych.

Prezes Żerkowski udzielając informacji o bieżącym stanie prac Związkowi podkreślił konieczność utrzymania ciągłości prac i zachowania w całości fachowego aktywu ludzkiego. Chodzi przecież o to, aby aparat Związku licząc się z szybkimi zmianami nie miał tendencji do rozprężenia dotychczasowych więzów organizacyjnych, żeby dokonywane zmiany odbywały się bez niepotrzebnych wstrząsów.

Obecny Związek ma przecież stanowić główną podstawę w budowie nowego gmachu spółdzielczości. Poszczególne wydziały przekształcają się w samodzielne centrale branżowe zachowując przecież swój kościec organizacyjny i ludzi. Wśród dotychczasowych zadań przygotowujących grunt dla nowej struktury najważniejsze było połączenie wydziału rolniczego z przemysłowo-rolnym. W tym stanie rzeczy nowy wydział jest przygotowany organizacyjnie do tego, żeby, po pewnych jeszcze uzupełnieniach stać się samodzielną centralą spółdzielczości rolniczej. Dla uniknięcia niepotrzebnych wstrząsów konieczne jest wytworzenie takiej atmosfery w Związku, by wszyscy fachowcy i dzielni pracownicy na wszelkich szczeblach organiza-

cyjnych mieli poczucie pewności, że w obliczu dokonujących się zmian ich los osobisty nie dozna zachwiania, czy też uszczerbku. Działalność gospodarcza mimo dokonywania zmian ani na chwilę nie może doznać zahamowania.

Jeżeli aparat „Społem” ma stać się trzonem dla nowej organizacji spół-

dzielczej, to warto zaznajomić się ogólnie przynajmniej z jego ostatnimi osiągnięciami, obrazującymi jednocześnie możliwości tego aparatu.

W ciągu jedenastu miesięcy 1947 r. obroty zewnętrzne „Społem” wynosiły 141,5 miliarda złotych. Do końca roku szacunkowo wyniosły blisko 160 miliardów. Jeżeli oceniać te obroty z

punktu widzenia ich szlachetności, to na tym odcinku ujawnia się wyraźna poprawa. W styczniu 1947 r. obroty placówek Wydziału Spożywczego ze spółdzielniami wynosiły 50,5 proc., w listopadzie wzrosły już do blisko 68 proc., podczas gdy obroty z odbiorcami prywatnymi z 40,8 proc. spadły do 26 proc. Również udział towarów zreglamentowanych i monopolowych spada wybitnie na korzyść wolnorynkowych. Koszty handlowe wykazują zdecydowany spadek. Tak np. na placówkach wydziału spożywczego wynosiły one 5,1 proc. w marcu, zaś 4 proc. w listopadzie.

Związek dokonał dużego wkładu w odbudowę. Ogółem wydatkowano na inwestycje budowlane 1 miliard 20 milionów zł w tym ok. 60 proc. na magazyny i elewatory, 27 proc. na biura i mieszkania, 10 proc. na fabryki i młyny, 3 proc. na garaże i warsztaty.

Na zakończenie informacji o obecnej sytuacji Związku prezes Żerkowski wskazał na dwa problemy, które w bieżącym roku muszą być w pełni uwzględnione w działalności Związku. Chodzi tu o kontynuowanie akcji oszczędnościowej i o wszczęcie współzawodnictwa pracy. Tu muszą być stworzone dopiero pewne wzory. Rzecz jasna, że w placówkach typu handlowego współzawodnictwo będzie oparte na zespołach, a nie na jednostkach.

Wśród aktywów, którymi dysponować będzie nowa organizacja spółdzielcza z chwilą rozpoczęcia tej działalności na pierwszym miejscu postawić należy aktyw ludzki, doświadczony już i zahartowany w ogniu pracy, zgrany organizacyjnie i wychowany w atmosferze społecznej, charakteryzującej środowiska spółdzielcze.

S

NOWY ZARZĄD „SPOŁEM”

W skład nowego Zarządu „Społem” wybranego przez Radę Nadzorczą weszli: prezes — Jan Żerkowski, członkowie Zarządu: Stanisław Chromik, Jan Domański, Bolesław Gałęza, Józef Jasiński, Aleksander Kaczocha, Franciszek Kusto, Józef Niemiec i Adam Przybyliński.



Prezydium Obrad. Siedzą od lewej: prezes zw. Rewizyjny, Przewodniczący, min. Grubecki, wiceprezes, Szwalbe, plk. Ochab, prezes B. G. S. Kuszewski. Prezes Żerkowski, wybrany ponownie na prezesa „Społem”, składa sprawozdanie.



Fragment sali obrad Rady Nadzorczej „Społem”. Po prawej — sekretarz prezydium Rady, min. A. Rapacki, po lewej — radny Józef Szczepniak.

Film Polski.

KOLEJARZE BUDUJĄ SPÓŁDZIELCZOŚĆ

Spółdzielczość w okresie, przed drugą wojną światową nie miała w Polsce pomyślnej koniunktury. Wprawdzie, dzięki ludziom oddanym idei spółdzielczej, zwolna rozwijała się, jednak w ogólnej skali życia gospodarczego kraju była czynnikiem nieznacznym. Ówczesny ustroj kapitalistyczny w Polsce nie był dla rozwoju jej odpowiednim klimatem.

Dopiero po wojnie, głębokie przemiany ustrojowe społeczne i gospodarcze kraju, spowodowały, że spółdzielczość stała się jedną z ważniejszych form ustroju gospodarczego Polski Ludowej.

Obecnie spółdzielnie dzięki zmianie klimatu w niezwykle tempie rozwijają swoją działalność, wzmacniają swe placówki, powiększają obroty, liczbę członków, liczbę sklepów, dążąc do ogólnej prężności gospodarczej.

Nie pozostała w tyle i Krajowa Spółdzielnia Spożywców Kolejarzy. Ze zdwojoną energią leczy swe rany wojenne. Kolejarze słynni z wytrwałości i przywiązania do swego warsztatu pracy nie tylko nie porzucili swej placówki, lecz podobnie jak w roku 1918 i 1945 roku, w odbudowę ko-

lejnictwa, w usprawnienie komunikacji i transportu, tak i teraz zawzięli się, by podnieść swą placówkę spółdzielczą. Rezultaty są już dziś widoczne. Sprawozdanie za rok 1946 wykazało rozbudowę sieci sklepowej, stworzenie nowych wytwórni (piekarnie, masarnie, ciastkarnia, fabryka wód gazowych) ogromny przyrost członków z 6.282 w roku 1944 do 14.567 w końcu 1946 roku, a obecnie liczba członków sięga 40 tysięcy osób. Wraz z rozwojem gospodarki powiększyły się obroty (w porównaniu do 1945 roku przeszło pięciokrotnie, sięgają bowiem w 1947 ponad dwa i pół miliarda złotych) rozszerzył się asortyment, upłynęły rezerwy. Dzięki tym osiągnięciom zajęła pierwsze miejsce w spółdzielczości kolejarskiej i wysunęła się w ogóle na czoło placówek spółdzielczych w Polsce.

K.S.S.K. w swej pracy dużą wagę przywiązuje do akcji społeczno-wychowawczej w spółdzielni. We własnym ośrodku w Śródborowie, zorganizowała centralny kurs dla sklepowych oraz kurs buchalteryjny. Również w poszczególnych Obwodach odbywają się kursy dla pracowników. Związek Rewizyjny Spółdzielni okazuje w tym swą pomoc. Po Nowym

Roku organizuje się kurs dla zastępców Kierowników Obwodów zaś w Obwodach projektuje się szereg kursów dla personelu sklepowego oraz konferencje informacyjne dla pracujących w Komitetach Sklepowych i Radach Zakładowych.

Akcja świąteczna przewidywała zorganizowanie choinek z rozdawnictwem paczek i niespodzianek, a dla pracowników wigilijny oplatek. Akcję gwiazdkową przy współpracy Zw. Zaw. Kolejarzy Zarząd K.S.S.K. przygotował specjalnie starannie, pragnąc tym urozmaicić i rozjaśnić szare życie i skromne warunki egzystencji rodziny kolejarza.

Kolejarz jak już wspominaliśmy, przywiązany jest do swej instytucji, ceni sobie odrębność spółdzielni, cieszy go wzmożone w niej życie. Kolejarz posiada też dużą zdolność szukania rozwiązań w łonie własnych organizacji.

Spółdzielnia w jego ręku daje rejonowi, że zostaną spełnione wszystkie postulaty wysunięte dla ruchu spółdzielczego przez Plan Gospodarczy Państwa.

W. K.

PARYŻ W ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA

Tegoroczne święta Bożego Narodzenia upłynęły w nadzwyczajnej stolicy pod znakiem obrad „Assemblée Nationale” nad projektami min. Mawer a uzdrowienia finansów francuskich. Podwyżka gazu, elektryczności, środków transportu, podatków, zwolnienie 150.000 pracowników państwowych oraz rozpisanie wielkiej pożyczki wewnętrznej — oto główne linie planu rządowego, mocno krytykowanego z ław poselskich.

W dzień wigilijny dzienniki przyniosły wielkimi literami drukowane oświadczenia posłów rolników ostro sprzeciwiających się projektowanemu reformom, do oświadczeń których dołączyli się przedstawiciele prawnicy, centrum i skrajnej lewicy. Min René Mayer często był pod ostrzałem krytyki własnej partii. Wreszcie po pewnych drobnych zmianach projektu „L'Assemblée Nationale” a adopte plan uzdrowienia finansów według recepty min. Mayera 300 głosami za — 268 przeciw.

Tymczasem ulica paryska zmieniała swój wygląd. Szerokie trotuary bulwarów pokryły się niezliczoną ilością drewnianych bud, silnie oświetlonych, w których dostać było można wszystko, począwszy od przyborów toaletowych, wyrobów papierniczych, galanterijnych, aż do słodczych włączając. Niezrażeni silną konkurencją witrzyn sklepowych, sprzedawcy głośno zachwalają swój towar. Kupcy sklepowi niechętnym okiem patrzą na grupki przechodniów, skupionych w „budach” na bulwarach. Na rogach ulic powyrastały, niczym grzyby po deszczu, karuzele, skąd głośna muzyka zlewa się z radosnymi okrzykami dziatwy. Ulica żyje i tętni życiem. Choiniek raczej mało, lecz co kilkaset metrów stoi sprzedawca gorących kasztanów lub ostrzyg i cytryn.

W wielkich magazynach duży ruch. Humy cichną się, oglądając z zacięciem wspaniałe wystawy. Kupujących jednak jest mało. Chodzą, oglądają, pytają o ceny i kiwając smętnie głowami, suną dalej. Czasy są ciężkie i kwota, przeznaczona na podarki świąteczne, musi być jak najracjonalniej zużyta.

Z aprowizacją na święta jest ciężko dla przeciętnego mieszkańca Paryża. Ceny są wysokie na produkty żywnościowe, a wielu artykułów w ogóle dostać nie można, jak np. maki.

Toteż dla gospodyń święta są najtrudniejszym egzaminem zdolności ku linarnych, a dla gospodarza domu — sprawdzianem umiejętności uzyskania

na święta odpowiedniej zaliczki. Trzeba być „debrouillard” i Francuz mruć coś pod nosem, żując oślinionego do niemożności papierosa, mówić: „Ca va Cherie”, z dzielną miną taszczy najtańszego indyka, jakiego udało mu się dostać za 1.500 fr.

Małe dzieci i najbardziej nawet dorosłe żony wierzą jeszcze i we Francji w „Père Noel”, przypisując tym niemało kłopotu z natury rzeczy oszczędnym i poważnym panom domu. Wszystkie te jednak zmartwienia Francuz bierze pogodnie i wesoło a tanio. W dzień wigilijny, tj. 24, je się mało, głównie ostrzygi mają powodzenie. Po Pasterce natomiast zaczyna się uroczysta kolacja z indykiem, jeśli kieszeń gospodarza na to pozwala, a po kolacji zabawa do samego rana. Zabawa albo w domu u siebie lub u przyjaciół, albo najczęściej w jakimś wesołym lokalu, których we Francji, a w Paryżu w szczególności, nie brak. I co najciekawsze, pomimo naprawdę ciężkich czasów, nocne lokale były przepełnione. Paryż lubi się bawić i to dobrze. Długie suknie pań, wytworne „smoki” panów sprawiły wrażenie, iż na jedną noc, na tradycyjny „reveillon” zapomniano o kłopotach. Około 20 procent to jednak cudzoziemcy, lawiający się w najmodniejszych lokalach. Wszędzie konsumpcja skromna i droga. Jedna butelka szampana na 4 osoby i całą noc za 2.000 fr. W kraju niekończących się winnic i doskonałych zbiorów bieżącego lata — to najlepsze świadectwo ciężkich czasów. Wrodzone jednak poczucie humoru i umiejętność dobrej zabawy sprawiły, iż noc 24 na 25 grudnia paryżanie spędzili miło, odpowiadając następnego dnia świątecznego z bólem głowy i przysłowiowym „gueule de bois”, naszym warszawskim kacer-jamerem, zaległości w spaniu. Natomiast nasz drugi dzień świąt, tj. 26 grudnia, jest dniem normalnej pracy we Francji.

Okres świąteczny wśród licznej Polonii we Francji był obchodzony po polsku. Dopiero w czasie świąt widać z całą wyrazistością jak bardzo wychodźstwo nasze jest przywiązane do tradycji. W niezliczonych domkach polskich górników, mieszkaniach robotników rolnych, szkołach polskich i organizacjach, tradycyjne drzewo z szopką, uroczysta wigilia z opłatkiem i pasterką. W Ambasadzie R.P. w Paryżu praktyczna inowacja, połączenia konieczności urzędzenia przyjęcia dla Korpusu Dyplomatycznego z pożytecznym zapoznaniem ich z utworami kompozytorów polskich, będących w

Paryżu: Palestra, Szałowskiego i Spisaka. W ten sposób, oprócz zaproszonych dyplomatów, liczni, najwybitniejsi przedstawiciele świata muzycznego Francji mieli doskonałą okazję zapoznać się z dziełami naszych najlepszych współczesnych kompozytorów. Poza tym L'Ami de Franco-Polonaise w Paryżu urządziło wystawę i sprzedaż polskich wyrobów ludowych. Ekspozaty sprowadzono z kraju. Wystawa miała szalone powodzenie, tak iż w godzinę po otwarciu 90 proc. eksponatów było sprzedanych. Największym powodzeniem cieszyły się chyba wyroby góralskie, a zwłaszcza w szczególności. Szkoda, iż jak na takie centrum zainteresowania, jakim dla „L'Artisanat d'Art” jest Paryż, eksponatów było stosunkowo mało.

Być może, nie bez znaczenia dla przebiegu świąt Bożego Narodzenia była znośna pogoda. Przeciętna temperatura plus 5 st. zachęcała rozrządzanych zabawą mieszkańców Paryża do gremialnych spacerów po bulwarach, ze śpiewem i wesołymi okrzykami na ustach.

Mirosław Wlczbicki



W końcu grudnia ub. r. odbył się w Paryżu konkurs operowy „corps de ballet”. Palmę pierszeństwa zdobyła w nim Jacqueline Moreau.

Tu mówi Londyn

NOWY ROK — ROKIEM OPTYMIZMU

Okres świąt i Nowego Roku zaznał się wzrostem optymizmu w Anglii. Londyn przyjął z zadowoleniem fakt podpisania umowy gospodarczej sowiecko-brytyjskiej i witał niemal z entuzjazmem powracającego z Moskwy szefa delegacji brytyjskiej. Min. Wilson przyemil swym sukcesem Bevina, którego popularność wyraźnie spadła po niepowodzeniach konferencji czterech. Anglicy są realistami i cenią konkretne osiągnięcia.

Drugim powodem do optymizmu był komunikat brytyjskiego ministra opalu, że produkcja węgla osiągnęła w 1947 r. zamierzoną wysokość 200 milion ton. Daje to nadzieję na eksport, który ruszyć ma na podbój rynków europejskich.

Noworoczną niespodzianką dla licznej rzeszy emigrantów polskich w Anglii, którzy zbyt długo namyślali się nad powrotem do Polski, był komunikat Konsulatu Generalnego w Londynie, informujący o nowych warunkach powrotu emigrantów do kraju. Z dniem 1 stycznia 1948 r. za kończony został okres bezpłatnego przewozu emigrantów polskich z Anglii do Polski. Kto po tym terminie powraca będzie musiał płacić za swój przejazd.

Koszt biletu okrętowego ustalony został na 18 funtów. Raz w miesiącu organizowany będzie transport na warunkach ulgowych po 9 funtów

od osoby, a dzieci płacić mają połowę. Kto będzie chciał z tej ulgi skorzystać, zapisze się w konsulacie na zbiorowy przejazd. Nasz transatlantyczny okręt „Batory” będzie raz w miesiącu zabierał repatriantów z portu Southampton do Gdyni.

Polskie Tow. Kulturalno-Społeczne w Wielkiej Brytanii zgotowało miłą niespodziankę gwiazdkową dla angielskich przyjaciół Polski demokratycznej, wyświetlając w „Gaumont British Theatre” film o Polsce współczesnej. Sala była wypełniona po brzegi publicznością, która z dużym zainteresowaniem obserwowała repertaż z życia naszego kraju.

Ponad 170 tys. Polaków przebywa dotychczas w Anglii. Z tej liczby około 40 tys. — to emigracja przedwojenna, osiadła tu na stałe, głównie rzemieślnicy — stolarze, krawcy, hutnicy i fryzjerzy. Korpus Rozmieszczenia dla b. żołnierzy W. P. skurczył się ze 110 do 60 tys. pomimo za biegów klik politycznych, aby odwieść żołnierzy od powrotu do kraju. Sytuacja tych co pozostali staje się coraz trudniejsza. Prasa angielska pisze, że żyją „nie orząc i nie przedając”.

Na koniec tej korespondencji kilka drobniejszych z poloniki londyńskiej. Drobne ogłoszenia z polskich pism w Londynie:

„Polski kuśnierzy Langer, Notting Hill Gate, London, radzi zaopatrzyć się w futra przed wyjazdem do kraju, gdyż w Polsce zima zawsze sroga”.

Gdzie indziej czytamy: „Prasę i książki z Polski poleca „The Reader Ltd. — 118 Great Portland Str. London”, a wreszcie: Firma Asmidat Ltd. 16 Douglas Str. London” wysyła na zamówienie lekarstwa do Polski”.

Nic może tak wiernie nie oddaje nastrojów emigracji, jak lektura drobnych ogłoszeń w polskiej prasie emigracyjnej.

Parę lat temu, a nawet jeszcze przed rokiem pisma polskie w Anglii pełne były reklam luksusowych restauracji, dancinów i kabaretów, które gorąco zapraszały gości polskich na wyborowe zakąski, wytworną kuchnię kontynentalną i kusyły do borową orkiestrą do tańca.

Skończyły się widać resztki magnackich fortun emigracyjnych, schudły portfele stałych bywalców luksusowych restauracji i kabaretów, i świat o nich zapomnieli. Nikt już nie kusi emigracyjnych oficerów i urzędników dancinami i kuchnią francuską. W to miejsce pojawiły się bardziej praktyczne ogłoszenia o lekarstwach dla kraju i nowych książkach z Polski.

Emigracja nasza przechodzi okres większej odmiany.

Edis

ODBUDOWA-ODBUDOWA

W 1945 r. przy Delegaturze Zarządu „Społem” w Białymstoku powstał Dział Rolniczy, który w połowie 1946 r. przekształcony został w samodzielny Okręgowy Oddział Rolniczy (Białystok, ul. Artyleryjska 2/3). Oddział zatrudnia 59 pracowników i prowadzi działy: artykułów budowlanych, materiałów pędnych, nafty oświetleniowej, opakowań, maszyn i narzędzi rolniczych, nawozów sztucznych, żelaza i galanterii żelaznej, nasion, ziemniaków, plantacji, nasion oleistych, ziół leczniczych użytkowych oraz środków ochrony roślin.

Okręgowy Oddział Rolniczy pracuje w zasięgu wojewódzkim, zaopatrując w towary 9 oddziałów powiatowych i 1 składnicę „Społem” oraz spółdzielnie rolniczo-handlowe i „Samopomocy Chłopskiej” z terenu powiatu białostockiego. Pośrednio lub bezpośrednio współpracuje z Oddziałem 110 spółdzielni wiejskich. Współpraca ze spółdzielniami układa się do brzo. Podkreślić należy trudne warunki komunikacyjne, w jakich pracuje Oddział: rzadka sieć kolejowa, brak dostatecznej ilości dróg bitych.

Mimo tych trudnych warunków Oddział w czasie od 1.I. do 31.X. 1947 r. zdołał rozporozdzić: 7.825 ton cementu, 1.863 tony wapna, 1.874.609 kg nafty, 923 tony żelaza, 334 tony blachy cynkowej i ocynowanej, 241 tony odlewów piecowych, garnków żelaznych i buksów wozowych, 58 wagonów galanterii żelaznej oraz 8.564 sztuk różnych maszyn i narzędzi rolniczych. Ponadto w 1947 r. skupione 2.500 ton ziemniaków z czego 1.000 ton wiosną na siew i 1.500 ton jesienią na aprowizację Śląska.

Przeliminowane na 1947 r. obroty już w październiku zostały przekroczone, a 93 proc. tych obrotów — to handel ze spółdzielniami. Oddział wyróżnia się tym, że przypada w nim najwyższa stawka obrotu na jednego pracownika.

Magazyny Oddziału rozlokowane są w 2 punktach miasta. Są niedostateczne i nie odpowiadają potrzebom Oddziału.

Z dniem 1 sierpnia 1947 r. z Okręgowego Oddziału Rolniczego wydzielony został Okręgowy Oddział Żywno-Młynarski, który przejął całkowicie obrót zbożem. Kierownikiem Oddziału jest ob. Antoni Rudziejewski, pracujący w spółdzielczości od 1918 roku. (a)

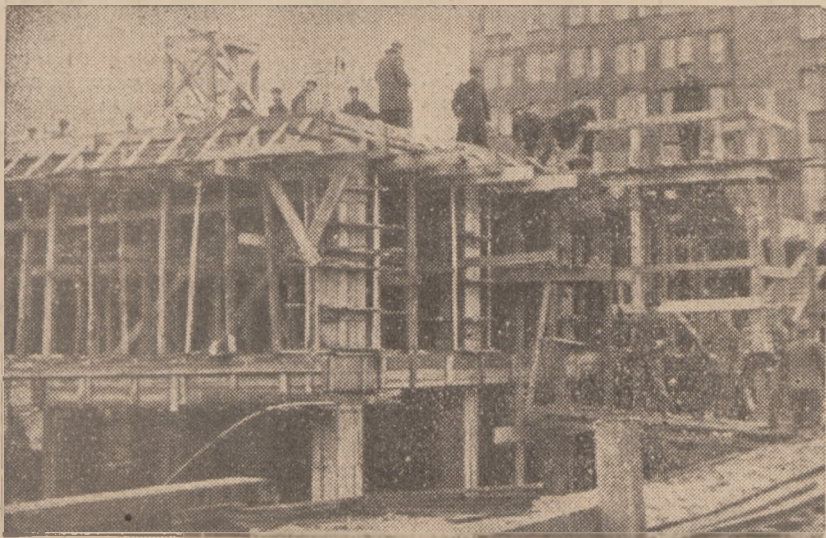


18 letnia Kay Matthews zapowiada Nowy Rok 1948 w restauracji Trocadero w Londynie.

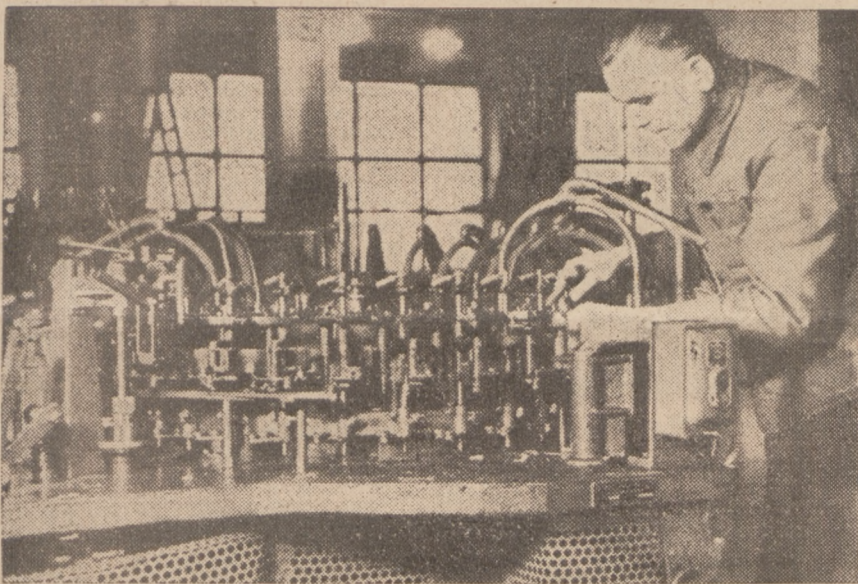
Film TYGODNIA

100

WIERSZY O SPORCIE



Budowa 14-piętrowego gmachu Ministerstwa Komunikacji przy ul. Chałubińskiego. Na zdjęciu: druga kondygnacja oszalowana i zabetonowana. SAP.



Montaż automatu do zestawienia poszczególnych części żarówki w jedną całość. Monter Puchalski, wieloletni pracownik firmy „Philips”. SAP.



Na zdjęciu ex-król rumuński, Michał ze swą matką w Lozannie. SAP.

NASI „PRZYSIĘGLI” NAUCZYCIELE SPORTU. Czesi, dali nam jeszcze jedną lekcję, tym razem w pływaniu. W meczu w Poznaniu tylko naszym pływaczkom udało się wygrać, jedyną zresztą, konkurencję. w Warszawie zaś honor Polski środkowej obronili... juniorzy w sztafecie. Dla ścisłości należy podać, że chłopcy nasi startowali w tej sztafecie z... pływaczami CSR, bowiem dla naszych miłych gości nie można było znaleźć u nas tej samej płci. Pływaczki CSR były tak uprzejme, że do innej sztafety, tym razem złożonej już z tej samej płci, „wypożyczyły” nam swoją zawodniczkę, ale i to nie pomogło.

Poprawa rekordów życiowych naszych pływaków była dodatnią stroną obu meczów.

DLA OSŁODZENIA GORYCZY ciągłych porażek z Czechosłowacją warto zauważyć, że sportowcy CSR mają doskonałą pozycję na arenie międzynarodowej, którą dyskontują na całej kuli ziemskiej. Gdzie ich nie ma? Ping-pongiści, z mistrzem świata Vaną na czele, grali ostatnio w Bombaju, światowej sławy długodystansowiec Zatopek biegał i wygrał w Algierze, tenisiści, ze znakomitym Drobny, odbyli tournée po USA, Meksyku i Indiach, 5 zespołów piłkarskich przebywa w Afryce, hokeiści od dawna rozjeżdżają się po Anglii, a łyżwiarze trenowali w Norwegii. Powie może ktoś, że nie trudno wojażować po całym świecie, mając sportowców tej klasy, co Drobny, Zatopek, czy Vana. Słusznie, z takimi sławami łatwo o kontrakty na całej kuli ziemskiej, ale żeby doczekać się zawodników światowej sławy, trzeba utrzymywać stosunki międzynarodowe, tak, jak to robią nasi pobratymcy z CSR, którzy dla swoich sportowców znajdują w porę i paszporty i dewizy.

REPREZENTACJA POLSKI na zimową olimpiadę w St. Moritz skrytalizowała się już o tyle, że wiadomy jest udział 11 narciarzy z największą

naszą nadzieją, Stanisławem Marusarzem na czele. Udział hokeistów będzie zależny od wyników ich w tournée po Czechosłowacji i Szwajcarii. Wiele mówi się również o starcie jedynej naszej przedstawicielki łyżwiarstwa, mistrzyni Polski w jeździe figurowej, J. Dąbrowskiej, która znalazła wysokiego protektora swego talentu w osobie ambasadora Polski w Londynie, Jerzego Michałowskiego. Łyżwiarka nasza przebywa stale na placówce dyplomatycznej w Londynie, gdzie trenuje już od dawna.

NASZE NACZELNE WŁADZE SPORTOWE nie są łaskawe dla łyżwiarzy, bo nie udzieliły pozwolenia najlepszym zawodnikom w jeździe figurowej na wyjazd na trening na sztucznych lodowiskach w Czechosłowacji, mimo ponętnego zaproszenia Czechów. Okazja była bardzo na czasie, bo w Polsce zima jest niby na lekarstwo, poza tym zaś można by było spróbować szczęścia i w St. Moritz, zwłaszcza, że nie szczędziło się pół milionowych kosztów, jakie pociągnęło za sobą przygotowanie i ekspedycja jednego narciarza. Żeby jednak było trudniej zgadnąć, dziś już zapowiada się pewny udział w letniej olimpiadzie wioślarza Verey'a, który będzie miał m. in. trening kondycyjny w górach oraz zapewnienie się dla niego kupno łodzi w Anglii. O kosztach dowiemy się niebawem.

TRZYDNIOWY TURNIEJ SPÓŁDZIELCZYCH KLUBÓW SPORTOWYCH w piłce ręcznej o nagrodę przechodnią prezesa „Społem”. Jana Żerkowskiego, przyniósł zdecydowane zwycięstwo Warszawie, która zajęła pierwsze miejsce w siatkówce żeńskiej i męskiej, w koszykówce żeńskiej i drugie miejsce w koszykówce męskiej, ustępując tu ligowemu zespołowi łódzkiego TUR'u. 48 meczów i udział 210 zawodników, świadczą wymownie o rozmiarach imprezy spółdzielców.

Zygmunt Weiss

Odpowiedzi Redakcji

P. Bolesław Polakowski — Pasym pow. Szczytno. Książkę Wł. Zambrzyckiego pt. „Mgła nad Skaldą” wysłał 18 grudnia ub. r. Prosimy o wiadomość, czy Pan ją otrzymał. Drugą część listu wyjaśnimy przy okazji w „Kąciku językowym”.

P. Marian Trawiński — Poznań, ul. Klonowicza 8 — 8. Nie należy zrażać się chwilowymi niepowodzeniami, wierzymy, że i Panu wreszcie szczęście dopisze. Za życzenia dziękujemy.

P. Adkadiusz Jackiewicz — w. Grzybowa poczta Wesola k/Warszawy, ul. Leśna 8. Prenumeratę liczymy Panu od pierwszego stycznia br., za drugi kwartał może Pan opłacić prenumeratę w końcu marca br.

P. Eugeniusz Zakrzewski — poczta Sypniewo k/Ostrołęki pow. Maków M. Książkę Emila Zora pt. „5 Runda” wysłał 18 grudnia ub. r. Prosimy o wiadomość, czy Pan ją otrzymał.

P. Ryszard Ejchelkraut — Ostrów Mazowiecki, ul. Mickiewicza 26. Prośbę Pana przy okazji załatwimy.

P. Zbigniew Stasiłowicz — Bydgoszcz, ul. Jackowskiego 25 m. 3. Po zebraniu odpowiednich informacji za wiadomymy Pana o wyniku naszych badań.

P. Włodzimierz Zoller — Pabianiec, ul. Kościuszki 29 — 6. pisać: „Śledząc zainteresowanie rozwój pisma „Tydzień”. Muszę przyznać bezstronnie, jak również i koledzy, że poziom pisma podnosi się stale”. Proponuje Pan również wprowadzenie nagród książkowych zamiast pieniężnych za „Sklerozę”. Propozycja słuszna i wkrótce ją zrealizujemy.

P. Skulski — Lipno niezadowolony jest, że zmieniliśmy okładkę na rotograviurę. Dziwimy się bardzo, gdyż w obecnej szacie „Tydzień” podoba się bardziej czytelnikom. Poza tym „Kronika kulturalna” i „Tak i nie” będą zamieszczane w „Tygodniu” nadal.

P. Bogdan Filipiak — Warszawa ul. Brukowa Nr 30. Prenumeratę wysłaliśmy Panu pd 1 grudnia br.

P. Feliks Grałow — Jerzyce p-ta Krzycko pow. Leszno Wlkp. „Nowe Pieśni” Chłondowskiego zamówić można listownie u autora w Warszawie, ul. Ks. Siemca 6.

Pracownicy Robotniczej Spółdzielni Wytwórczo - Szewskiej „Wyzwolenie” Piotrków, ul. Czarnieckiego 7. P. Władysław Kwolek — Przemyśl, ul. Potockiego 4, P. Basia Kamińska — Płock, ul. Dobrzyńska 27, P. Katarzyński Jerzy — Koźmin Wlkp., P. Teresa Tumidajewicz — Gorlice, 3-go Maja Nr 9, P. Janusz Jankowski — Mętków pta. Babice k. Alwerni, P. Izabella Kostańska — Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 135., P. Julian Pawlak — Grodziec pow. Konin. Za życzenia dziękujemy.

P. Marysia Łaska — Płock, ul. Kościuszki 2. Prośbę załatwiliśmy pozytywnie. Za życzenia dziękujemy.

P. Stanisława Josek z Żywca pisze: „Drogi Tygodniu”. Pisze do Ciebie córka rolnika z górskiej wioski żywieckiej. Przywędrowałaś drogi „Tygodniu” do naszej wioski pierwszy raz na św. Mikołaja... Skoro wzięłam do ręki „Tydzień” pierwszy raz od razu bar dmi mi się to pismo podobało i postanowiłam go stale czytać, pomimo, że mało jest w nim artykułów przerażających dla nas młodych wielbicieli „Tygodnia”. Szanowna Redakcjo, proszę Was, abyście w każdym numerze „Tygodnia” drukowali coś dla nas... U nas na wsi tak trudno o dobrą książkę, a my tak bardzo pragniemy się uczyć, pragniemy światła mądrości...”.

Cieszymy się, że „Tydzień” podoba się i młodym czytelnikom i w miarę wolnego miejsca będziemy starali się wprowadzić dział młodzieżowy. Znając głód książki, zwłaszcza na wsi, po większymi ilości nagród książkowych, tym bardziej, że w najbliższym czasie ogłosimy nowe ciekawe konkursy

TYDZIEŃ

Dochodziło południe. W kasynie portowym na lotnisku, wśród załogi pasażerskiego samolotu „KN 473”, zwanego popularnie „Kubus Nicpoń”, panował przygnębiający nastrój. Załoga nie miała lotów od przeszło dwóch tygodni i nudziła się śmiertelnie. Początkowo waleśiali się bez celu po Kairze, w mairę jednak topnienia gotówki wycieczki do miasta stawały się coraz rzadsze, a humory coraz czarniejsze. Mając dużo czasu do myślenia, odgrzebywali w głębi duszy dawne wspomnienia, martwili się o rodziny i filozofowali na temat zakończenia wojny. A że z myślenia i filozofii nigdy nic dobrego nie mogło dla lotników wyniknąć, systematycznie co wieczór miewali napady „chandry”, którą topili w morzu whisky, nawet bez wody sodowej.

Na razie zbyt było gorąco na walkę z chandrą, więc siedzieli w kasynie i grali w amerykańskiego pokera w kości. Dla tradycyjnej partycji bridge'a brakowało im pierwszego pilota, który był dotąd na odprawie w porcie, a teraz stał we drzwiach i z politowaniem przyglądał się znudzonym minom kolegów. Pierwszym pilotem byłem właśnie ja.

No chłopcy, mam dla was sensacyjną wiadomość — zawołałem. Nawigator Bill, bardzo miły, flegmatyczny Australijczyk, rzucił naprzód kości, potem spojrzenie na mnie, wreszcie podrapał się po chudym policzku, na koniec wycedził:

— Udało ci się pożyczyć z pięć funtów?

Zlekceważyłem jego pytanie i ciągnąłem dalej.

— Wyorażcie sobie, uruchomiono nową linię lotniczą Kair—Johannesburg i dziś o drugiej w nocy właśnie my — słyszeliście — właśnie nasza załoga leci na pierwszy regularny lot!

Miny moich kolegów ożywiły się, zewsząd posypały się pytania.

— Heniek, a jak długo będzie trwał lot?

— A czy po drodze będzie można zapłować?

— Heniusz, a czy to prawda, że Afrykandrzy obdarzają diamentami każdego Europejczyka, który po raz pierwszy wstąpi na ich ziemię?

Rozzłoszczony ostatnim naiwnym pytaniem naszego radiotelegrafisty Stacha, wybuchałem.

— A idźcie do wszystkich diabłów, oni wam prędzej udzielą informacji, ale zanim to zrobicie, chodźmy obłatać „Kubusia” przed startem.

Podczas przygotowań czas upłynął niesłychanie szybko i nim zdążyliśmy opamiętać się, nadeszła godzina 2.00.

Start. Ciemna, duszna noc afrykańska wchłania samolot, ostatnie światła lotniskowe nikną w dali i lecimy samotni, jakby w jakiejś potwornej próżni, zdala od świata i ludzi. W słuchawkach odzywa się przytłumione brzęczenie, które przypomina nam, że ziemia wie o nas i trzyma na uwierzy swych radiowych rozkazów. Śpiąc i pilotując naprzemian z Andrzejem, dolatujemy do Wadi

H. Góral i M. Krzywdą

Skok przez

Malfa, gdzie szybko zjadamy śniadanie, przerywane ciągle przez pasażerów, którzy dzielą się swymi wrażeniami. Pożegnalne spojrzenie na piaszczyste tereny Wadi-Malfa i biorę nowy kurs na Chartum. Pogoda jest wspaniała, jasne podzwrotnikowe słońce oślepia nam oczy, a monotoność olbrzymiej, zda się nie kończącej się pustyni sprawia przygnębiające wrażenie. Jest to najmniej ciekawy odcinek trasy. Wkoło, gdziekolwiek spojrzeć, wszędzie morze piasków, tylko gdzie niedgdy sterczą samotne kurhany, pokrywające niejednokrotnie zasypane przed wiekami karawany. Po godzinie lotu „Kubus” przecina srebrną wstęgę Nilu.

Napięcie nerwów mija, zatem leci dalej. Krztuszę się i kaszlę, na próżno starając się przez zażawione oczy dojrzeć wskazania zegarów. Wreszcie po kwadransie lotu „Kubus-Nicpoń” mija złowrogi „hamsin”, pył zaczyna opadać, podmuchy wiatru zmniejszają się, a piersi mogą odechnąć świeżym, chłodnym powietrzem. W jasnym oślepiającym słońcu dolatujemy do Chartum, na krótki postój, wypełniony całkowicie myciem zapiaśnionych oczu i pochłanianiem niesamowitej ilości wody.

Za Chartumem zaczynają znikać monotonne piaski, ustępując miejsca pierwszym zwiastunom fauny i flory.



Smacznego! Młodzież posila się przed chatą.

mija kilka nędznych zagrod i znów wkracza w morze piasków. Podmuchy piasków, zrazu bardzo słabe, wzrastają z każdą chwilą. Rzucanie maszyną stale przybiera na sile.

— Patrz — woła, trącając mnie, Andrzej, z zainteresowaniem wskazując na ziemię. Z martwymi, burymi piaskami zaczyna się dziać coś niesamowitego. Zrazu wyglądają jak wzburzone morze, które zaczyna falować, później wszystko mętnieje i mam wrażenie, że gęsta mgła pokrywa całą ziemię. Podmuchy stale wzrastają i wzmacnia się duszność atmosfery.

Z gęstej mgły piasków poczynają wyłaniać się wysokie leje, to „hamsin” strasza burza piaskowa, która szaleje czasami nad pustyniami Afryki, zasypując karawany i niszcząc samotne osiedla. Ciągnie się ona na przestrzeni dziesiątków mil, a wysokość jej dochodzi ponad 10.000 stóp. W wypadku napotkania „hamsin” dla samolotu istnieje jedyny ratunek — ucieczka. Ponieważ do Chartumu pozostała nam zaledwie czwarta część drogi i nie mam pewności ucieczki, decyduję się na przelecenie burzy, o ile oczywiście na lotnisku istnieją odpowiednie warunki widoczności.

Z napięciem oczekuję odpowiedzi od Stacha, który pochylony nad swym aparatem, stara połączyć się z Chartumem, a tymczasem opary piasków wznoszą się coraz wyżej. Lecimy już w żółto burej mgłę, straciwszy całkowicie widoczność. Drobnutki pył piaskowy wypełnia kabinę, dusi w gardle, wywołując bolesny kaszel, gryzie w oczy i trzeszczy w ustach.

Hallo! Radiotelegrafista do pilota — rozlega się w słuchawkach — w Chartum piękna pogoda i stuprocentowa widoczność!

ja, sobie doskonale sprawę, iż są panami u siebie. Jako jedyną broń posiadają dzidy, które mają nas chronić w razie spotkania drapieżników. Nie bardzo dowierzamy tej broni i na wszelki wypadek zaopatrujemy się w karabiny. Rzucamy wściekle spojrzenie w kierunku rozpalonego słońca i pograżamy się w dusznej, mrocznej ścianie bushu. Już po przejściu kilkunastu kroków spotykamy żyrafę, obgryzającą resztki liści z napół uschniętego drzewa. Na nasz widok oddala się majestatycznie i po woli. Idziemy dalej. Gdzieś z boku dolatuje nas szybki tetent spłoszonej antylopy. Nasza eskorta skupia się i szybko coś bełkoce w swoim gardedowym narzeczu. Po chwili zbliża się tłumacz i mówi, z poszarzałą twarzą.

— Massa, antylopa uciekać przed drapieżnikiem. My lepiej naśladować antylopy i uciekać — szybko, szybko.

— Ech, strach ma wielkie oczy — mówi Andrzej — zaledwie uszliśmy kilkadziesiąt kroków od lotniska i mamy już wracać. Nie, pójdziemy dalej!

Biedny Andrzej! Szedł dzisiaj śmiało, nie przypuszczając wcale, że wkrótce „bush” stanie się przyczyną jego długoletniej choroby i omal nie zguby. Startując na myśliwskiej maszynie, miał wypadek i musiał przymusowo lądować w dżungli, o jakie 2 kilometry od lotniska. Z wypadku wyszedł cało, ale do lotniska nie doszedł nigdy. Po dwóch tygodniach poszukiwań, znaleźli go i przywieźli Murzyni wpół żywego z okropnymi ranami, wyżartymi przez mrówki. Bush był tak gęsty, że musiał cał po cału wycinać sobie drogę wśród lian i krzewów. Przez dwa tygodnie przeszedł zaledwie sześćset metrów.

Dziś jednak szedł śmiało naprzód, nie zwracając uwagi na eskortę. Nagle gdzieś z boku ciszę przerywa przeraźliwy krzyk napadniętej zwierzyny. Niedaleko nas odbywa się walka, zakończona pomrukiem zwycięzcy, zabierającego się do uczty. Walka o byt trwa. Stoimy wsluchani w nastalą ciszę, która przedłuża się w nieskończoność. Ani jeden odgłos nie mąci spokoju dżungli. Chcemy iść dalej, lecz ze zgrozą stwierdzamy, że cała nasza eskorta znikła, pozostawiając nas swemu losowi. Udało im się naśladować antylopy tak dobrze, że nie zauważyliśmy momentu ich



Bronią myśliwych są tu do dziś dzidy i łuki



... dzikie zwierzęta w ich królestwie

Afryka

zniknięcia. Ze śmiechem i drwinami staramy się powrócić na lotnisko, odległe od nas najwyżej o trzysta metrów. Z bronią gotową do strzału idziemy już przeszło pół godziny, a lotniska ani śladu. Powoli zaczyna nas ogarniać zdenerwowanie. Za godzinę mamy startować, a tymczasem blakamy się koło lotniska, wśród gęstych traw. Wreszcie Stach zaczyna strzelać, raz po raz. Sekundujemy mu dzielnie i po dziesięciu minutach spotykamy patrol wysłany z lotniska na nasze poszukiwanie. Komendant jest bardzo zdziwiony, że byliśmy tak nieostrożni i kazaliśmy wrócić eskortie. Robię na to wielkie oczy, ale nasz bohaterski tłumacz, który znalazł się na zawołanie oświadcza, że otrzymał od nas zdecydowany rozkaz powrotu.

— Jakżeby inaczej dzielni wojownicy zostawić dobrego samego — zakończył beczelnie. Mało tego, przed odlotem przyszedł i domagał się do nas wynagrodzenia. Ale Andrzej, najbardziej rozżalony z nas wszystkich (podał sobie nowe spodnie) rzucił się jak lew w kierunku błędnego Murzyna.

— Ty! Uważaj! Bo jak cię kopnę, to polecisz tak wysoko, że z głodu umrzesz w powietrzu! — zawył, a tłumaczowi nie odpowiadała widocznie perspektywa głodowej śmierci, bo znikł natychmiast jak kamfora.

Słońce tak wymęczyło nas swymi promieniami, że z rozkoszą uciekamy przed upałem na wysokość 10 tysięcy stóp, by dolecieć do ostatniego w dniu dzisiejszym lotniska w stolicy Kenii-Nairobi.

Teren zaczyna się podnosić i po dwóch godzinach lotu zbliżamy się do jeziora Victorii, za którym zaczyna się pasma najwyższych na terenie Afryki Gór Kenijskich, ze słynnym szczytem Kilimandżaro. Przecieramy równik, ale z braku miejsca, obchody z tą uroczystością związane, odkładamy do Nairobi. Pogoda zmienia się gwałtownie, wchodzimy bowiem w rejon wiecznych deszczów i burz. Wściekle podmuchy i próżnie powietrzne wyprawiają z naszą maszyną dzikie harce. Biedny „Kubuś Nicpoń” trzeszczy, kołysze się i zaleca jak pijak, ku rozpacz pasażerów, którzy zaczynają żałować swego dobrego apetytu w Juba.

Nareszcie po czternastu godzinach lotu w dniu dzisiejszym, lądujemy w Nairobi, położonym malowniczo w wielkiej kotlinie kenijskiej.



Wojownicy malowniczo, ale niegroźnie wyglądają.

Podczas dwudniowego pobytu w Nairobi, zetknąłem się z Murzynami kenijskimi, potężnymi czarnymi olbrzymami o charakterze spokojnego dziecka. Nie wiem skąd i kiedy dotarła do nich wiadomość o narodzie polskim, zauważyłem jednak, że moje naszywki „Poland” na rękawie wzbudzały w nich dużo respektu i... obdarzyły mnie mianem „białego Murzyna”. Widać ktoś usłużył Polakom, poinformował negrów, czym byliśmy dla Anglików.

Dwa dni postoju minęły bardzo szybko. Szykujemy się do ostatniego skoku przez Tanganikę i Rodezję do Transvalu. Myny mojej załogi nie są

zbyt szczęśliwe. Jak zwykle Bill i Szach nie mogą odżalować rozkoszy ziemskich, podlanych obficie whisky, a Andrzej zawsze niedospany drzemie w swoim fotelu. Nie mam serca go budzić, więc pilotuję sam do Tabora w Tanganice. Stąd czeka nas sześciogodzinny lot bez lądowania, bez pomocy radiowych i w dodatku nad terenami prawie całkowicie niezamieszkałymi. I znowu monotonia terenów, nad którymi przelatujemy, jest męcząca. Rozlewiska rzek, duże rzeki i małe rzeczki, duże strumienie i małe strumyczki, poza tym puszcze, lasy i znowu rzeki.



Kopalnia złota w Johannesburgu

Kalendarzyk historyczny

7 STYCZEŃ.

- 1429 Zjazd w Łucku Wł. Jagiełły, Witolda i ces. Zygmunta,
- 1656 zm. satyryk Krzysztof Opaliński, wojewoda poznański,
- 1715 zm. francuski pisarz moralista, François Fenelon, autor „Przygód Telemacha”,
- 1774 zm. w Warszawie, Józef Andrzej Załuski, założyciel Publicznej Biblioteki im. Załuskich (1746 r.),
- 1932 zm. André Maginot, twórca tzw. „Linii Maginota”.

8 STYCZEŃ.

- 1028 Wynalezienie 7 nut muzycznych i gammy przez zakonnicę benedyktynę, Guy Arestynę,
- 1200 wynalezienie kompasu,
- 1391 wynalezienie kart do gry

9 STYCZEŃ.

- 1796 Zajęcie Warszawy przez Prusaków,
- 1797 Konwencja gen. Dąbrowskiego z rządem Lombardii, w sprawie utworzenia Legionów Polskich,
- 1873 zm. Napoleon III,
- 1885 ur. się w Łodzi poeta, Tadeusz Nalepiński,
- 1909 ekspedycja naukowa Shackletona zdobywa 88° i 23' szerokość połudn.
- 1884 ur. się w Stryju, Kornel Makuszyński,
- 1876 ur. się w Podgórzu, Adolf Nowaczyński.

10 STYCZEŃ.

- 1620 Wynalezienie loterii liczbowej przez Benedetta Gentile,
- 1863 masowa emigracja młodzieży do lasu przed powstaniem.

11 STYCZEŃ.

- 1583 wprowadzenie do Europy tytoniu z Wirginii.
- 1621 wynalezienie mikroskopu przez Galileusza.

12 STYCZEŃ

- 1578 Pierwsze przedstawienie „Odprawy posłów greckich” Jana Kochanowskiego.
- 1746 Ur. się Henryk Pestalozzi.
- 1852 Ur. się Jacques Joffre.
- 1869 Zmarł gen. Jan Skrzynecki.
- 1878 Ur. się poeta Bolesław Leśmian.
- 1878 Ur. się Franz Molnar.
- 1933 Karol Szymanowski zostaje członkiem honorowym Akademii Muzycznej we Włoszech.
- 1984 Zmarł znakomity skrzypek Paweł Kochański.
- 1944 Rozstrzelanie hr. Ciano i marszałka de Bono we Włoszech.
- 1945 Początek wielkiej ofensywy radzieckiej.

13 STYCZEŃ

- 1565 Ur. się Jan Ostroróg.
- 1706 Wynalezienie porcelany przez Böttchera.
- 1870 Ur. się Henryk Opieński — kompozytor.
- 1909 Zm. Adam Belcikowski.

Najmniejszego śladu życia ludzkiego w promieniu setek kilometrów.

Czas płynie bardzo powoli, a nie-samowita nuda paraliżuje nas, odbierając wszelkie zainteresowanie trwającym przelotem.

Na moment, ciszę panującą w słuchawkach, przerywa wściekły głos Andrzeja.

— Jak ten czas powoli leci!

Podniecenie wywołane głosem drugiego pilota, szybko niknie, bo każdy z nas zgadza się z nim zupełnie i nie ma nic do powiedzenia.

I znowu lecimy nad zadrzewionym terenem, mijając duże rzeki i małe strumyczki.

— Radiotelegrafista do pilota — zadzwieczęło nagle w słuchawkach — odbieram sygnały z lotniska w Salisbury!

Ożywiamy się wszyscy i zaczynamy mówić jeden przez drugiego, przeklinając monotonna drogę i snując marzenia na temat kuchni rodezyjskiej. Jesteśmy przeraźliwie głodni i jedynie twardość zastawy w kasynie Salisbury, chroni ją przed naszymi wilczymi apetytami.

Spieszmy się, by jeszcze dziś dolecieć do Johannesburga, toteż wkrótce ciszę lotniska przerywa loskot śmigieł. Lotnisko pozostaje za nami zrazu dobrze widoczne, po chwili jednak rozplywa się i wsiąka w otaczającą je zielen terenu.

Po dziewięciu godzinach lotu w dniu dzisiejszym, jesteśmy zbyt zmęczeni, by podziwiać piękno mijanych okolic. Słońce dawno skryło się za horyzontem, gdyśmy przelatywali granicę północną Unii. Zapada noc na ciemnym granatowym niebie afrykańskim, jasno lśni konstelacja Krzyża Południowego.

Nareszcie! Ostatnie okążenie nad lotniskiem i podchodzę do lądowania. Wszyscy nabieramy humoru, a twarze rozjaśniają się, ba! nawet fosforyzujące tarcze zegarów i manometrów błyszczą dziwnie radośnie i wesoło.

W dziesięć minut później melduję się w porcie lotniczym.

Niestety! Nikt nas nie tylko nie obdarował diamentami, jak to sobie wyobrażał nasz naiwny Stach, ale w dodatku celnicy skonfiskowali nasze skromne zapasy żywności i spirytualiów.

— Ale to już inna historia — jakby powiedział dziadzio Kipling.

H. Góral i M. Krzywda



Zalotny uśmiech czarnej dziewczyny



AGATKA! GDZIE TY?

Satyryczno-parodystyczna
POWIEŚĆ KRYMINALNA

IX.

(Ciąg dalszy)

Komisarz Monk, jak widzimy, zagalopował się trochę, być może, pod wrażeniem jeszcze snu, jaki go musiał przyjemnie nawiedzić, albo pod wrażeniem Zuzanny, wiszącej nad jego kanapą. Spozregł to gubernator i powstrzymał jego improvisację.

— Zdaje się — rzekł — że mówi pan przekonywująco. Ale czas upływa. Czy pan sądzi, że żona moja powinna jechać?

— Tak — odrzekł Monk stanowczo. — Oslonę natychmiast zarządze. Sam zresztą udam się w ślad za panią gubernatorową. Nie obawiamy się jakichś tam czujek, którymi po prostu chcą nas zaszachować. Jeśli nawet nie jest tak: jak przypuszczam, jeśli nie Kur w tym macza palce, to i tak należy to sprawdzić i zlikwidować. Za kwadrans ósma — dodał, patrząc na zegarek: — proszę, niech ekscelencja poprosi panią gubernatorową, żeby im odpowiedziała, że wyjedzie o wpół do dziewiątej, żebym miał chwilę czasu na zorganizowanie osłony, ponieważ nie wiem, w jakim kierunku trzeba się będzie udać.

Gubernator opuścił na chwilę gabinet i wnet powrócił.

— Dobrze — rzekł — żona robi, jak pan chce. — Nie wiadomo — odezwał się Monk — na który aparat będą dzwonić: w pałacu jest ich kilkanaście.

— Myślę, że na prywatny w buduarze mojej żony. Gdyby dzwonili tu, zaraz ją zawezwę...

Minuty płynęły. Obydwaj panowie czuli, że mimo ich stalowe nerwy, serca wałęsały im jak młotem. Napięcie dochodziło do szczytu. Zapanowała śmiertelna cisza, w której słychać było tylko brzęczenie paru much, jakie się przypadkiem znalazły w gabinecie. Gubernatorowa, z lewą ręką na sercu, z prawą zaś dygoczącą nerwowo, przy słuchawce, czuwała w swym buduarze.

Jest za siedem minut ósma. Mamy więc jeszcze siedem minut, i sądzimy, że w ciągu tego czasu zdążymy udzielić czytelnikowi pewnych koniecznych informacji. Być może zrodziło się w nim uzasadnione pytanie, dlaczego komisarz, w oczekiwaniu telefonu ludzki Dobrej Woli, nie skomunikował się natychmiast z centralą telefoniczną, aby jej wydać polecenie sprawdzenia, spod którego numeru będą dzwonili do gubernatorowej bandyci. Oczywiście, że nie mogą dzwonić z jakiegoś lokalu publicznego, ze sklepu, restauracji, czy apteki: zdradziłby się natychmiast. Mogli telefonować tylko z domu prywatnego, dając tym sposobem na siebie poszlakę. Komisarz Monk powinien był zwrócić na to uwagę i stwierdzić numer telefonu.

Otóż nie. Monk wiedział, że to sprawa beznadziejna, i właśnie dlatego, dopóki trzy osoby w pałacu gubernatorskim zamierają w oczekiwaniu, chcemy zrobić małą dygresję, żeby i czytelnika nerwów oszczędzić. W pierwszych słowach naszej powieści powiedzieliśmy, że Harapanda jest najpiękniejszym miastem na świecie. Teraz musimy dodać, że jest również jednym z najpiękniejszych, najwygodniejszych, najzamożniejszych miast na kuli ziemskiej. Można powiedzieć, że Zarząd Miejski Haparandy był wzorem dla wszystkich Zarządów Miejskich, jakie istnieją na obydwu półkulach.

Sławne na przykład były śmietniki ruchome Haparandy, dzięki czemu nie widziałeś tam nigdy śmieci na ulicy. W innych miastach kosze do śmieci znajdują się co najwyżej przy przystankach tramwajowych. Tu panowała inna zasada. Kosze do śmieci poruszały się na specjalnej taśmie elektrycznej wzdłuż chodników, przy samych krawężnikach, biegnąc od rogu do rogu ulicy i z powrotem. Biegły tak gęsto, rytmicznie i punktualnie, że chyba tylko jakiś człowiek wyjątkowo nieprzekorny lub ostateczny fajtlapa nie trafiał w nie skórka od pomarańczy, ogryzkiem jabłka, niedopałkiem papierosa czy świeżo przecyzłanym a zmroczym w dłoni „Podwieczorkiem Haparandy”. Zazdrości godne były też tzw. mosty Semiramidy¹⁾ czyli przerzucone łukiem na skrzyżowaniach ulic, ponad jezdnią, z jednego chodnika na drugi, przejścia dla pieszych, zaopatrzone w ruchome schody elektryczne. Dzięki nim nie bywało w Haparandzie wypadków ulicznych: przechodnie szli ponad burzliwym potokiem samochodów, pedzącymi nieprzerwanie w tę i tamtą stronę.

Podobne udogodnienia panowały w dziedzinie telefonów. Na każdym skrzyżowaniu ulic wznosiły się estetyczne budki telefoniczne, tzw. automaty, w w

ich podziemiach urządzone były szalety miejskie: tak magistrat Haparandy umiał łączyć przyjemne z pożytecznym. Budek było takie mnóstwo, tak hermetycznie zamykanych, tak izolowanych od zgiełku ulicznego, że dzwonienie z nich było rozkoszą, a koszt połączenia wynosił zaledwie 5 centów²⁾. Znany nam już policjant Nr 6969 popełnił właśnie ten błąd, że telefonował z apteki, nie z automatu, który stał tuż obok na rogu. Ale ten policjant, jak wiemy, był kretynem.

Gdy telefonujący miał przy sobie tylko grubszy pieniądz, np. 20 centów, mógł go zmienić na drobną monetę, leżącą zawsze na tacce przy aparacie, a której oczywiście nikt nigdy nie zabierał przez pomyłkę ze sobą. Ludzie Dobrej Woli zatelefonują na pewno z jednej z takich budek, gdzie, z powodu ich obfitości, nigdy nie było tłoku, a zresztą, gdyby nawet ktoś czekał w kolejce do aparatu, nie słyszałby nic z tego, co mówił jego przedmówca, ponieważ kabina była hermetyczna i całkowicie wyłożona korkiem. Cóż z tego, gdyby nawet centrala telefoniczna odpowiedziała Monkowi, że dzwoniła budka, numer, dajmy na to 40 - 85? Że z tej budki ktoś się umawiał o wyjazd gubernatorowej? Ale kto to był? Nie wiadomo. Szukaj wiatru w polu. Bo przecież ten ktoś nie poda gubernatorowej ani nazwiska swego, ani adresu, Komisarz Monk tedy wiedział, co czyni, nie łącząc się z centralą.

Ale bije już ósma... Duża wskazówka przesuwająca się z wolna na tarczy wielkiego Beckera, pięknego antyku, stojącego w rogu gabinetu gubernatorskiego. Mija cyfrę 12, wskazuje minutę po ósmej, dwie, trzy, cztery, pięć... siedem... dziewięć... Obydwu panom brak tchu, serca wyskakują im z piersi, podchodzą do gardła, dławią...

Dziesięć po ósmej. Jak huragan wpada gubernatorowa, w stroju podróżnym, naciągając na lewą rękę wielką rękawicę samochodową. Panowie zrywają się z miejsc.

— Jadę! — woła gubernatorowa: — Agatka żyje! Przed chwilą telefonowali! Buick na dziedzińcu pod gazem!

— Na litość boską! — woła Monk — była mowa o wpół do dziewiątej! Czy ekscelencja im to powiedziała?

— Jolanto! — woła gubernator — Chwieczkę! Niech cię uścisnę! Co to będzie? Co to będzie?

Gubernatorowa rzuca się w objęcia męża i przerwany głos odpowiada jednocześnie Monkowi: — Zapomniałam. Niech się pan nie dziwi — taki wstrząs!

Monk jęknął.

— Przynajmniej gdzie to jest, ekscelencjo? Zdażę jeszcze zarządzić osłonę i sam wziąć auto. Ale gdzie ma być to spotkanie? Muszę przecie głową ręczyć za bezpieczeństwo ekscelencji!

— Na piątym kilometrze w kierunku Riobamby, przy samym moście, gdzie od autostrady odchodzi droga na Lapampę. Nad rowem ma siedzieć siwy żebrak z dużą brodą, przy którym mam się zatrzymać i powiedzieć jedno słowo, zapewne hasło: Gorgona. Jeśli mi da odzew: dżagan³⁾ — mam go wziąć do samochodu, a on mi wskaże, gdzie skręcić i zabrać Agatkę, z którą towarzysze jego będą w pobliżu czekali. Woreczek z dukatami mam wręczyć przy odbiorze Agatki. Jak widać, bardzo przyzwolici ludzie...

Relacja gubernatorowej była bardzo ściśła i rzeczowa. Mimo to Monk wziął się za głowę.

— Jezus Maria! — powiedział: — Co się tu uprawia! Idę wydać zarządzenia. Proszę, niech ekscelencja wyjeżdża, ale za dziesięć minut, nie wcześniej niż za dziesięć minut.

Nic im się nie stanie: poczekają.

Po odejściu Monka gubernatorowa opuściła odwagę.

— Co tu robić? Co tu robić? — powtarzał, biegając po gabinecie i cisnąc dłonie do łomocących skroni: — Jolanto, za żadne skarby nie dopuszczę cię samą!

— Auguste, opamiętaj się, bądź mężczyzną! Lałałam sama Fokkerem z Haparandy do Donegali. Fraszka jest dla mnie skok narciarski na trzydziści metrów!

Auguste, wstydź się za siebie...

I gubernatorowa stanowczym ruchem skierowała się do drzwi. A właśnie ktoś w nie zapukał. Gubernatorowa zetknęła się z wchodzącym dr Federem.

— Ekscelencja daruje — rzekł sekretarz z tęczką pod pachą, skłoniwszy się służbowo. — Ekscelencja daruje, że go niepokoję i wkraczam brutalnie do gabinetu, okrytego smutkiem, obowiązek jednak państwowy, przed którym muszę ustąpić najboleśniejsze zgoda sprawy osobiste, skłania mnie do uproszenia ekscelencji o szereg podpisów...

¹⁾ Mniej więcej 5 groszy polskich przedwojennych
²⁾ dżagan, inaczej: czekan, rodzaj krótkiego drążka z ciężkim młotkiem na końcu, służący do zabijania. (Przyp. autora)

— Chryste! — krzyknął gubernator, chwytając ciężki przycisk na biurku. — W takiej chwili! Można przecie o dziesięć minut później! Panie doktorze, drogi, niechże mnie choć pan oszczędza!

Lecz nagle, jakby olśniony, porwał zdumionego sekretarza za ramiona i potrząsając nim mocno, zawołał:

— Sama Opatrzność zsyła nam pana! Jolanto, doktor Feder pojedzie z tobą! Wprowadź bandyci zastrzegli, żebyś była sama, ale pan doktor nie stanowi przeciw żadnej pozycji. A bądź co bądź będzie czuwał i w razie, nie daj Boże, niebezpieczeństwa, da nam natychmiast znać. Ja będę znacznie spokojniejszy...

Dr Feder w lot ogarnął położenie. Dopomóc gubernatorowej stało się dla niego nakazem obowiązku, a może też pociągnął go hazard nocnej wyprawy, która w jego szarym życiu sekretarskim nabięła żywych barw emocjonującej przygody. Szybko odłożył wielką tekę z pilnymi papierami i zawołał z zapalem:

— Jestem gotów! Gdzie samochód?

— Stoi na dziedzińcu.

Nim gubernatorstwo zdolał się zorientować, dr Feder sprężył krokiem wybiegł z gabinetu, krzyknawszy w progu:

— Niechże ekscelencja siada!

— Broń! Broń! — rozległ się za nim nerwowy głos gubernatora. — Może pan nie ma rewolweru?

Ale sekretarz już tych słów nie dosłyszał. Gubernatorowa tymczasem nałożyła autookulary i ścignawszy mocno pasem swój płaszcz sportowy, skakała po dwa stopnie ze schodów, naciągając na prawą rękę wielką rękawicę samochodową.

Dygocąc motorami, ośmiocylinowym niezawodnym Buick stał na dziedzińcu pałacowym, zwrócony latarniami na bramę wjazdową.

— W imię Boże! — gubernator rozlatanymi rękami pomagał żonie zasiąść przy kierownicy. — Ruszaj! — dodał odruchowo, jak to zwykle rozkazywał szoferowi. Lecz raptownie uderzył się w czoło. — A gdzie Feder?

— Jestem! A kuku! — I głos sekretarza, jakby zduszony, doleciał niskim echem z wnętrza samochodu.

Gubernator szarpnął drzwiczki: wewnątrz nie było nikogo.

— Nerwy odmawiają mi posłuszeństwa — wzdrygnął się. — Czy ja śnię? Gdzież pan jest? Nie widzę nikogo.

Siedzenie samochodu podniosło się zlekka, ukazując głowę sekretarza.

— Jestem tutaj. Uważam, że to najpewniejsza kryjówka. Tu mnie nikt z bandytów nie dostrzeże, a ja mam świetny punkt obserwacyjny. Niech ekscelencja będzie spokojny. Wszystko w porządku.

Gubernator po raz pierwszy zapewne od chwili zniknięcia Agatki odetchnął z głęboką ulgą.

— Co za genialny pomysł! Nie zapomnę panu tego do śmierci, drogi, kochany doktorze!

I gorąco ściskając wyciągniętą spod siedzenia dłoń doktora, rzekł mocnym już i dźwięcznym jak zwykle głosem:

— A więc raz jeszcze w imię Boże! Panie doktorze, w pańskich rękach los mojej żony i nas wszystkich! Jolanto, czas najwyższy!

Buick bezszelstnie poderwał się z miejsca. Czerwone światło mignęło w bramie, i jej kute żelazne kraty zasunięte rękami dwóch wiernych odwiernych, zawarły się natychmiast ciężko, jak gdyby odgradzając od całego świata gubernatora, który ze spuszczoną głową, wolnym krokiem jął wstępować po wyścielonych szkarłatnym sukmem schodach pałacu.

Buick tymczasem skręcił szybko w ulicę Bohaterów i elastycznie mknął po asfaltach haparandzkich, w których się odbijały już, jak w zwierciadle, nieczłone światła elektryczne i wielobarwne neony, pędziło w kierunku na Riobambę. Minawszy most na Toropie, która przecinała miasto, żeby potem, zataczając wielki łuk, przeciąć z kolci autostradę w międzyszy, gdzie się krzyżuje ona z drogą na Lapampę; wdarłszy się pod górę za pomniki Króla Konstantego I Idelfonsa; zostawiwszy wreszcie za sobą ostatnie zabudowania Haparandy — gubernatorowa zwiększyła szybkość swego Buicka na autostradzie do stu kilometrów. Kilka minut dzieliło ją od upragnionego celu wyprawy. Zawrotna szybkość stała się zbawienną dla ukrytego pod siedzeniem dra Federa; zgjęty na pół w niewygodnej pozycji, nie zdążył nawet zdać sobie z niej sprawy, gdy się auto zatrzymało mocnym szarpnięciem o parę metrów przed mostem. W świetle reflektorów gubernatorowa ujrzała starego żebraka, o powierzchowności wzbudzającej zaufanie, jak siedział nad rowem przydrożnym. Na widok zatrzymującego się samochodu powstał i wolnym, starczym krokiem pociął się ku niemu zbliżać.

(Ciąg dalszy w następnym numerze)

Znany był w całej ziemi polskiej, co więcej, na całej niemal kuli ziemskiej dr. Konstanty Narkiewicz - Jodko. Dziwny to i osobliwy człowiek. Lubił wysokość. Nie tylko ją lubił, lecz w ogóle czuł się lepiej dwa do trzech tysięcy metrów ponad powierzchnią morza. Nie wiem czemu to przypisać. Nie wiem czy i on sam wie. Może urodził się pod jakimś specjalnym „znakiem”? Taki ma organizm. A chude to i szczupłe — pożałuj Boże! Ręce poodmrażane, brak palca u dłoni, nos nadwyższony.

No bo jakże? Chodził po Tatrach, Alpach, deptał po Atlasie. Zdaje się, że był gdzieś w Islandii. Mówią, że wybrał się w Andy i tam wszedł z dwoma kolegami na najwyższy szczyt (Aconcagua, ponad 7.000 mtr.). Szedł długo. Przyzwyczajał się do rozrzedzonego powietrza. Bez sztucznego tlenu, z plecakiem na grzbiecie wdrapał się na sam szczyt i przenocował nieco poniżej na lodowcu. Sam jeden. Na stromym lodzie. Przy silnym wietrze. W trzydziesto-kilkostopniowym mrozie.

Mówią, że to właśnie tam na tym andyjskim lodowcu mróz odebrał mu palce u ręki. Tak. Ale zaraz się zagoiło. No pewnie, bo gdyby się nie zagoiło, to bym nie mógł teraz pisać tego co łaskawi Czytelnicy właśnie teraz czytają, nie byłoby o czym.

A wiedzą państwo gdzie jeszcze później był? Samotrzeć pojechał na Spitzbergen. I to nie po futra z fok lub białych niedźwiedzi czy też pingwinów. Nie. Podobno zupełnie pociło innego.

Zaczął już w czasie tych wypraw w góry. I jak płynął przez Atlantyk też to samo robił. Widać już taki miał charakter.

A uparty przy tym! Zawsze to samo. I po parę razy.

Podobno, od czasu jak dorósł, jak skończył chodzić na uniwersytet to już wtedy...

Chociaż nie! Chyba jeszcze wcześniej, bo przecież on wcale nie przestał chodzić na uniwersytet. Wiele lat później, gdy tylko nie był w górach, to siedział za taką wysoką ławą. Albo przed szerokim stołem i robił „to swoje”.

Oglądał promienie kosmiczne. Ni mniej ni więcej. Zrobił sobie taki przyrząd i przypatrywał się im.

Poco mu to i co to za promienie — tego nie wiem, lecz chociaż mi tłumaczył, nie bardzo rozumiałem. To takie dziwne rzeczy.

Otóż, doktor ten mając widoczną wszytkiego jeszcze mało, w roku 1934 na jesieni wziął kapelusz do ręki i poszedł, zdaje się ul. Marszałkowską w Warszawie, na południe. Minę miał zamysłową ale czasem uśmiechał się do swoich myśli. Szedł żwawo (przecież był jeszcze młody) aż do początku ulicy Puławskiej i tam wszedł do szerokiej bramy, strzeżonej przez żandarmów. — Puszczono go łatwo, bo go wszyscy znali. Na pierwszym piętrze, w czerwonym budynku poprosił, by mu dano balon z pilotem i to taki balon, żeby podniósł go do dziesięciu tysięcy metrów wysokości wraz z jego instrumentami. Powiedział, że ma w tym interes, by obejrzeć promienie kosmiczne z wysokości większej niż Aconcagua.

Obiecano mu to i stąd nasza znajomość. Zaraz też, na jesieni poleciliśmy na małym baloniku, żeby doktor zobaczył dokładnie jaka różnica jest między szczytem górskim a kosztem balonowym.

Leciał po raz pierwszy i wszystko wydawało mu się wtedy na odwrót. Przynajmniej tak o tym pisał swego czasu. Jak wyrzucił papierka to nie wiedział czy balon idzie do góry, a papierka stoi w miejscu, czy też papierka idzie na dół a balon stoi w miejscu. Ale że doktor jest fizykiem, więc zaraz potem wyjaśnił, że wszystko to, to teoria względności. Wylądowaliśmy koło Małkini, która mnie się wydała Mławą. I żeby to wszystko sprawdzić, wypiliśmy po kieliszku wódki. Na dobrą przyszłość.

Nastala zima. Czyniliśmy przygotowania. Ponieważ w południowej dzielnicy Warszawy był parterowy murowany budynek, w którym mieściła się stalowa komora, ponieważ z tej komory można było wypompowywać powietrze — pewnego dnia zamknęto nas z jeszcze jednym doktorem w jej wnętrzu i zaczęto zmniejszać ciśnienie. Patrzono przy tym na nas z zewnątrz przez szybę.

Ja byłem tam już nieraz i wiedziałem jak trzeba robić, żeby mnie nie „odwalił”. A doktor chociaż był tam po raz pierwszy — śmiał się. Przy ciśnieniu dwustu milimetrów zamiast normalnych 760, wyciągnął rękę i pokazał, że ma puls tylko osiemdziesiąt na minutę. Taki już on był. Więc wpuszczono powietrze do komory i nas wypuszczono na wolność. Doktor pojechał do siebie przygotowywać się, a ja do siebie.

Trwało to parę miesięcy. Największy kłopot miałem z tym, co wziąć do jedzenia na lot. Doktor był tyle razy na różnych wyprawach, więc wiedziałby na pewno. Ale wstydziłem się go zapytać. W końcu, po trzech miesiącach namyśliłem się: obrana pomarańcza. Obrana i dokładnie oczyszczona jeszcze na ziemi.

Ktoś w Warszawie powiedział, że 29 marca 1935 roku będzie na pewno ładna pogoda. Kupiłem więc dużą soczystą pomarańczę i powitałem w Legionowie doktora Narkiewicza wraz z jego mechanikiem i instrumentami.

Pogoda była rzeczywiście ładna. Rozmieszciliśmy wszystko w koszu, kosz przyczepiliśmy do powłoki i wystartowaliśmy o godz. 9.02. Obrana pomarańcza leżała obok mnie na ławce. Myślałem ciągle o tym kiedy ja jeść i czy poczęstować doktora, czy też nie. Bałem się, że się obrazi.

Balon szedł do góry. Już było 3.500 mtr. wysokości, a ja ciągle biłem się z myślami, czy zjeść częśćkę pomarańczy. Zdawało mi się, że nie wypada tak zaraz po starcie. Bo co mógł pomyśleć doktor. Za co by mnie miał? A przy tym — z tym częstowaniem...



Rys. M. Nestorowicz
— Zemsta trupą pomarańczy

Tymczasem balon szedł coraz prędzej do góry i jeszcze „pięćset metrów” wysokości a trzeba będzie włożyć maski tlenowe. Z tą chwilą wszystko przepadnie. Rozterka moja potęgowała się z każdą chwilą. Już miałem sięgnąć po pomarańczę — i cofałem się. Po chwili znowu. Doktor zaś nie domyślał się nawet co się we mnie działo. Nawet nie patrzył na mnie a tylko na swój aparat i przygotowywał go do użytku.

Aż nagle obrócił się do mnie i zapytał:

— Jaka wysokość?

— 4.500. Trzeba włożyć maski...

Tak zwykle bywa. Warunki zewnętrzne rozstrzygnęły moją rozterkę. Podałem maskę doktorowi a drugą sam sobie włożyłem. Otworzyłem butle z tlenem.

Skończyło się. Pomarańcza została nietknięta. A miałem apetyt.

Trzeba było zacząć myśleć o locie, o tych promieniach kosmicznych, o wysokościomierzu i balastach.

O 11.10 znajdowaliśmy się na wysokości 9.000 metrów. Wszystko szło dobrze. Co trzysta metrów zatrzymywaliśmy balon i doktor nakazywał spokój. Nawet nie wolno było oddychać, żeby kosk nie drgnął. Patrzył wtedy w taką podłużną rurkę ze szkiełkiem, ręką naciskał stopper, liczył do 10, znów coś naciskał, odsuwał oko od szkiełka, mówił stopper, brał notes i ołówkę, zapisywał, chował, że można już dalej do góry.

A ja na to tylko czekałem z nożem w garści. Przecinałem sznurek i wysypywało się 25 kilo balastu. Balon robił skok o trzysta do czterystu metrów.

Tlen syczał sobie jednostajnie. Znajdowaliśmy się nad Ostrołęką i Ostrowiem — Komorowem. Fotografowałem. Czasem też coś notowałem. To godzinę, to wysokość, to temperaturę powietrza i gazu w balonie. O pomarańczy nawet nie mogłem myśleć.

Tymczasem zrobiła się godzina 11.48 i wysokość 10.000 mtr. Balastu pozostało 125 kg. plus butle tlenowe ze spadochronem, plus bateria elektryczna doktora, wagi 50 kg., również ze spadochronem. Doktor skończył swe badania. Pogoda była piękna. Rozległy widok na całą dolinę Narwi z Biebrzą.

Doktor powiedział w maskę tlenową:

— Bateria elektryczna nie jest mi już potrzebna, wyrzućmy ją.

— Dobrze, odpowiedziałem, ale pomarańczę zostawimy.

— Zgoda.

Więc uważając by nie złamać zeszytywniałych od mrozu przewodów gumowych doprowadzających tlen, dźwignęliśmy baterię, postawiliśmy na burcie, skontrolowaliśmy spadochron i zepchnęliśmy w przepaść.

Spadochron otworzył się dobrze. Balon sunął zadowolony ku górze, a my usiedliśmy zmęczeni, ciężko oddychając. Po kilku głębokich oddechach puls uspokoił się.

Nareszcie z całą pewnością przekroczyłem wysokość 10.000 mtr. O ile — to miało być wiadome kilka dni po locie. Doktor też się cieszył z tej dużej wysokości. Robiliśmy do siebie „perskie oczy” oszronionymi powiekami. Gdyby można było zjeść teraz choć kawałek pomarańczy.

Lecz chwila ta miała nastąpić już niedługo. Postanowiliśmy schodzić na dół. Gdy tylko minimy wysokość 4.000 mtr. ku dołowi, zdejmemy maski i można będzie jeść. Teraz sytuacja wydawała mi się zupełnie jasna. Doktor na pewno zje pół pomarańczy i nie będzie mógł śmiać się ze mnie. Będzie mi łatwo go poczęstować. To też puściłem balon szybko ku dołowi. Na ośmiu tysiącach powiedziałem:

— Jak zdejmemy maski, zjemy po pół pomarańczy.

— Owszem, z chęcią — odpowiedział.

Poczułem ulgę w sercu, przypływ dobrego humoru, radosne drżenie żołądka. Więc tym bardziej oszczędzałem balastu.

— Godzina 13.02 wysokość 7.300 mtr., 13.19 wysokość, 5.700 mtr., 13.25 wysokość 4.000 mtr.

Zamykam butle z tlenem, zdejmujemy maski, zacieram ręce, biorę pomarańczę i...

Nie, takiego zawodu nie miałem jeszcze w życiu! Cios był tym dotkliwszy, że zupełnie niespodziewany. Ze ja go nie przewidziałem, to ostatecznie nic dziwnego, ale doktor! Doktor fizyki badający promienie kosmiczne, doktor, który wszystko przewidział, miał nawet piecyk słoneczny dla swego przyrządu i piecyk kataliczny dla swoich stopperów — nie przewidział, że pomarańczę może być zimno.

Było jej zimno i zamarzała na śmierć, i to tak dawno, że już stężała. Zupełnie stężała i twarda była jak kamień! Dosłownie zmarzała na kamień!

Nie pozostawało nic innego jak zrobić „trupowi” powietrzny pogrzeb. Stwierdziwszy, że jesteśmy nad rozległymi moczarami wzięłem kamień pomarańczowy w dwa palce, wyciągnąłem rękę za burtę, rozwarłem palce i poczwiliłem by kamień zanurzył się w bagnie doliny Narwi koło Wizny!

Miało to być początkiem złego.

Zbliżała się chwila lądowania. Pod nami las sosnowy. Parę metrów nad ziemią, gdy ciągnąłem linę rozrywacza, jakaś gałąź otarła się o mój lewy policzek. W tej chwili gaz uszedł z powłoki i legliśmy twardo na ziemi. Wstaliśmy, doktor zaczął mi obmywać zadrapanie na twarzy, później składaliśmy przyrządy. Tymczasem zbiegł się tłum ludzi. W powłoce była jeszcze reszka gazu.

— Nie palić papierosów! — Ostrożnie z ogniem! — wołałem.

Doktor poczuł się profesorem i „wyrznął” wykład o niebezpieczeństwie wybuchu wodoru. Audytorium słuchało z otwartymi ustami, a ponieważ zwiększało się z każdą chwilą, doktor powtórzył prelekcję po raz drugi.

Zbliżyłem się do powłoki, by opróżnić ją z resztki gazu (około 50 mtr. sześciennych). W tej chwili huk targnął powietrzem. Odrzuciło mnie na parę kroków. Poczułem ból w prawej ręce i piczenie na twarzy.

Wszystko trwało krótko, jak właśnie wybuch. Tłum ludzi rozbiegł się, kilkoro dzieci płakało, powłoka leżała w strzępach.

— Zemsta trupa pomarańczy! — pomyślałem.

Doktor miał masę przeciwno odmrożeniu, więc posmarował nią oparzeliny.

*

Po godzinie jechaliśmy furmanką do Wizny w powiecie łomżyńskim.

Po dwóch tygodniach powłoka „Warszawa II” była już wyremontowana i 30-go sierpnia posłużyła kapitanowi Hynkowi do ubiegania się o nagrodę Gordon Benetta.

Przyrządy nasze odczytane w fachowym instytucie wykazały, że osiągnęliśmy wysokość 10.853 metry ponad poziom morza.

Aeroklub Rzeczypospolitej Polskiej napisał o tym do Paryża. Parę tygodni później, odpowiedziano, że był to nowy rekord międzynarodowy. 18 czerwca tegoż roku powtórzyliśmy z doktorem lot jeszcze raz, by potwierdzić wyniki jego badań. Osiągnęliśmy wtedy 10.200 mtr., lądując w Kulikowie pod Lwowem.

ZIOŁA TO ZDROWIE

Nasi Czytelnicy zwracają uwagę, że na ogół nieznanym jest sposób przyrządzania ziół. To mając na względzie umieszczamy dzisiaj na ten temat kilka uwag. Wierzmy, że ułatwią one właściwe przygotowywanie ziół, chociaż radzimy nie stosować szablonu ani doprowadzać do jednostronności w używaniu tak różnie działających środków, jakimi są zioła. Nie należy również sporządzać szczególnie dla dzieci zbyt silnych naparów, odwarów i nastrojów. Zdobyte doświadczenie, wyczucie i rada lekarza doprowadzą do nabycia tak zaniechanej umiejętności.

Sposób sporządzania ziół.

Znane są trzy główne sposoby:

1) Odwar, 2) Gorący napar, 3) Zimny wyciąg (nastój).

Odwar: Przyrządza się tylko z ziół twardych, jak drewna, kory, korzenie, kłącza i takich, które odporne wydzielają interesujące nas składniki. Zioła należy rozdrobnić, zalać stosowną ilością wody zimnej i gotować do 25 minut na małym ogniu. Wygotowaną wodę uzupełniać. Gorący odwar odcedzić lub przefiltrować.

Ilość ziół: najczęściej 1:10.

Napary: Zalać drobno pokrojone zioła (kwiaty, liście, ziele) wrzątkiem wody, odstawić na 10 minut pod przykryciem. Nie gotować!! Podawać po przecedzeniu. Herbatowe osładzać.

Nastój: Rozdrobnione zioła zalać przegotowaną wodą. Przykryć. Po 3 godzinach odcedzić i w razie potrzeby podgrzać. Nie jest wskazane bez zgody lekarza używać przez dłuższy czas, bez przerwy choćby dwudniowych jednego tylko gatunku ziół.

Trzeba zwrócić uwagę, że najczęściej błędnie przygotowuje się zarówno odwary, napary, jak i nastoje. W rezultacie skuteczność ich jest mocno wątpliwa, albo żadna, nie mówiąc o tym, że złe przygotowanie powoduje często nieprzyjemny smak i zapach oraz niewłaściwe zabarwienie. Jeśli się mówi o „niesmacznych” herbatkach ziołowych, to błąd leży najczęściej nie tylko w niewłaściwym przygotowaniu, ale i w nieodpowiednich naczyniach (niekiedy nieczystych), oraz w mało wartościowych, bo spleśniałych, zleżałych, albo zafałszowanych ziołach, kupionych u nieuczciwego dostawcy. Zważać należy na zdrową barwę ziół, właściwy zapach i przyjemny smak. Zioła należy przechowywać w szczelnych naczyniach, w suchym, nie nasłonecznionym miejscu. Do przyrządzania ziół przeznaczyć specjalny czajnik. Kupując zioła, zapytaj o sposób przyrządzania. W wypadkach chorobowych poradzić się lekarza. Niektóre osoby muszą się do ziół dopiero przyzwyczajać, tak, jak wymagało przyzwyczajania do nowych środków spożywczych, warzyw (np. pomidorów). Kto raz spróbował ziół, na pewno będzie je stale — byle

Odpowiedzi

Ob. J. Konarzewskiemu — Żoliborz
Krajowe zioła uspokajające.

Korzeń kozika lekarskiego (waleriany) wybitnie kojąco działa na system nerwowy.

Kwiaty chmielu uśmierzają pobudliwość nerwową.

Kwiaty głogu wywierają dodatni wpływ na układ autonomiczny serca, regulując ciśnienie krwi; skutkiem przy bezsenności.

Korzeń arcydzięgla — działanie kojące, zbliżone jest do działania kozika lekarskiego. Dobroczynny wpływ wywiera w stanach wyczerpania nerwowego.

Liście melissy wywołują łagodne działanie kojące przy nerwicach.

Sposób przyrządzania: z jednej łyżeczki poszczególnych ziół sporządza się szklankę naparu. Pije się po 3 razy dziennie przed posiłkami.

Sposób przygotowania mocniejszych naparów dla starszych: podaną ilość ziół zalać wrzątkiem, krótko zagotować i odstawić pod przykryciem. Po kilkunastu minutach przecedzić i napój będzie gotowy do użytku.



Plantago major — to łacińska nazwa naszej popularnej babki, której właściwości lecznicze są wszystkim znane.

rozumnie używał. W wypadkach wyraźnego wstrętu, nie należy siebie, ani domowników zmuszać do używania ziół, gdyż wstręt mógł powstać na tle idiosynkrazji.

Wkońcu ponownie podkreślamy, że nasze rady nie mają prowadzić do omijania lekarzy, aptek i do znachorstwa, mają jednak ułatwić wprowadzenie do każdego domu taniego i wartościowego środka ludowego, jakim niewątpliwie są zioła polskie. Według ostatnio otrzymanych informacji kobiety francuskie wszystkich stanów, bez względu na wiek już dawno nabyły umiejętności stosowania ziół, używają ich powszechnie w kuchni, kosmetyce i szczególnie na wsi, a w miastach w wypadkach lekkich niedomagań domowników szczególnie w nocy, opierając się na cennych stałych radach swoich lekarzy domowych. Nie inaczej jest w innych krajach. Czy tej umiejętności nie powinny nabyć kobiety polskie? Radzimy w tej sprawie porozmawiać ze swoim lekarzem i nabyć poważny podręcznik o ziołach. Oprócz polskich jest sporo wartościowych podręczników obcych.

Powtarzamy domagajcie się udostępnienia ziół tanich i wartościowych. Po zioła odsyłamy do aptek, drogerii i specjalnych sklepów zielarskich.

Spółdzielcza produkcja cukiernicza w Rzeszowskim

Fabryka Przetworów Owocowych i Wyrobów Cukierniczych „Społem” (dawniej „Alima”) w Rzeszowie, ul. Śniadeckich 1/3, stale powiększa swoją produkcję, której masową podstawę stanowią: marmolady i soki owocowe oraz cukierki. Ponadto w mniejszych ilościach fabryka produkuje dżemy owocowe, kompoty, powidła i pastę pomidorową.

Według danych za III-ci kwartał 1947 r. fabryka produkuje przeciętnie miesięcznie: 15—20 ton marmolady, 15.000 litrów soków i ponad 15 ton cukierków. Na sezon produkcyjny 1947/48 fabryka zakupiła około 1.000 ton owoców (w tym jabłek —

700 ton, wiśni 200 ton i około 100 ton innych owoców).

Fabryka pracuje rentownie, przynosząc w pierwszym półroczu 1947 r. ponad milion złotych nadwyżki. Zatrudnia 63 pracowników stałych (umysłowych i fizycznych) oraz 15-tu sezonowych. W ubiegłym roku zainwestowano w renowację jej urządzeń 1.500.000 złotych.

Kierownictwo fabryki w osobach: ob. Stefana Kopia — Kierownika, ob. Jerzego Grabskiego — technicznego szefa produkcji i ob. Władysława Nazimka — zastępcy kierownika — harmonijnie współpracuje z Radą Zakładową, której przewodniczy ob. Józef Tokarski. (a)

KACIK JĘZYKOWY

O SŁOWNIKU FRAZEOLOGICZNYM

Gdy chcemy urozmaicić nasz styl bogatszymi zwrotami, a uniknąć oklepanych połączeń językowych, gdy coś piszemy — choćby list lub podanie — pożyteczne jest zasięgnąć rady słownika frazeologicznego. Właściwie, każdy kulturalny dom powinien mieć taki słownik, obok ortograficznego, ortopedycznego, czyli nauczającego poprawności językowej.

Słownik frazeologiczny podaje nam możliwą w danym języku ilość połączeń i zestawień leksykalnych — zwłaszcza czasowników z rzeczownikami i przymiotników z rzeczownikami np.: ponieść klęskę, powetować klęskę, ściągnąć na kogo klęskę, odwrócić od kogoś klęskę, szerzyć klęski, spadać na kogoś klęską, klęska wisi nad kimś, klęska zagraża komuś, dotyka kogoś, spotyka kogoś...

Jednocześnie słownik frazeologiczny uwzględnia synonimikę danego wyrazu — a więc: klęska — przegrana — porażka — plaga — pogrom — cios — itp. Wreszcie, słownik frazeologiczny wylicza zwykle pewne charakterystyczne wyrażenia przysłowiowe, jakie powstały w związku z pewnymi słowami i objaśnia je — np. dostać kosza, kopać dołki, miecz Damoklesa, ucho igielne, pobielane groby, ziemia obiecana itp.

Otwórzmy na chybił — trafił polski słownik frazeologiczny. Oto mamy słowo „rada”. Ileż tu zestawień! Czyjeś rady zasięgać, po radę się udać, radę czyjaś przyjąć, rady usłuchać, za

czyjaś radą pójść, kierować się czyjąś radą, radę odrzucić, prosić o radę, rady udzielać, podać komuś radę. Prócz tego zwroty przysłowiowe: głowa do rady, nie od parady, ani do rady ani do zwady, trudna rada, kusa rada, rada w radę... Znajdziemy również epitetę, odnoszącą się do słowa „rada”, np.: zbawienna, zgubna, zdrowa, życzliwa. Wymienione są również synonimy, np.: przestroga, wskazówka... Na koniec, uwydatniona jest różnica pomiędzy radą w sensie „porady” a radą w znaczeniu „narady” — a więc: rada przybozna, radę zwołać, radę rozpuścić, złożyć radę, odbyć naradę, w radzie zasiadać...

Autorem polskiego słownika frazeologicznego jest Antoni Krasnowolski, wydawcą był Michał Arct.

Pierwsze wydanie wyszło w r. 1898, drugie — w r. 1905, trzecie — w r. 1928. i — bodaj przed samą wojną — wyszło czwarte. Każde wydanie następne było oczywiście poprawiane i uzupełniane, albowiem język rozwija się i zmienia.

Dziś słownik Krasnowolskiego jest rzadkością antykwarską. Należałoby pomyśleć o nowym wydaniu, język nasz dziś zubożał i zepsuł się bardzo. Firma Arcta już sporo rzeczy wydała we Wrocławiu. Może wznowi i słownik frazeologiczny, naturalnie, w edycji uzupełnionej i ulepszonej

Bakalarz

APROWIZACJA

Zagłębia przez spółdzielczość

Przed wojną istniała w Katowicach Składnica Oddziału „Społem” w Będzinie, która z chwilą zajęcia Śląska przez okupacyjne wojska niemieckie musiała zlikwidować swoją działalność. Po usunięciu okupanta, w marcu 1945 r. w Katowicach stworzono Oddział. Czas uruchomienia Oddziału, to okres tworzenia się nowego życia na Śląsku. Na państwo i na organizującą się na tym terenie spółdzielczość spadł zaszczytny obowiązek zaoprowadowania gęsto zaludnionego i bardzo wygłodzonego przez okupanta okręgu przemysłowego. Do tej olbrzymiej pracy stanęła w początkowym okresie garstka 6-ciu ludzi z ówczesnym kierownikiem Oddziału ob. Karolem Sikorą na czele. Z nałożonych obowiązków Oddział wywiązał się pomyślnie. — W okresie od marca do końca grudnia 1945 r. rozproszdził między ludność okręgu przemysłowego: — 2.203.591 kg. cukru, 9.597.080 kg. mąki żytniej, 2.673.960 kg. mąki pszennej, 1.042.425 kg. soli, 563.407 kg. marmelady, 285.365 kg. kaszy, 8.160.311 kg. żyta, 2.375.045 kg. pszenicy, 114.063 kg. jęczmienia, 817.167 kg. owsa i 2.165.969 kg. ziemniaków.

Rok 1946 — to rok stabilizacji organizacyjnej Oddziału, zwiększenia aktywności handlowej i rozszerzenia agend. Poniższe cyfry najlepiej zobrazują wysiłek organizacyjny i handlowy tej placówki. W roku 1946 Oddział rozproszdził na zlecenie władz i po cenach komercyjnych: 6.007.033 kg. cukru, 156.471 kg. marmelady, 8.057.533 kg. mąki pszennej, 13.438.781 kg. mąki żytniej, 920.376 kg. strączkowych, 286.323 kg. kawy, 1.896.275 kg. kaszy, 804.046 kg. jęczmienia, 3.986.281 kg. soli. Ponadto rozproszdziło wyrobów tytoniowych za zł. 1.298.598.745, towarów włókienniczych za zł. 172.033.450, oraz mydła przydziałowe i proszki do prania za zł. 14.647.533.

Pod względem organizacyjnym historia Oddziału przedstawia się następująco: W 1945 r. Oddział prowadził, oprócz własnej działalności handlowej, również Składnice w: Chorzowie, Mysłowicach, Nowej Wsi. — W 1946 r. przejął hurtownie wyrobów P. M. Spirytusowego i uruchomił 5 hurtowni wyrobów P. M. Tytoniowego. Z dniem 1 października 1946 r. z placówki powiatowej przemianowany został na Okręgowy Oddział Spożywczy w Katowicach (ul. Warszawska 12), obejmując swoją działalnością obszar całego województwa. Zakres działania, jako placówki wojewódzkiej i zarazem powiatowej wydatnie się zwiększył. Do rejestru odbiorców, oprócz 68-u spółdzielni z miasta i pow. katowickiego oraz wielu różnych instytucji, przybyło 28 oddziałów powiatowych „Społem”.

Obroty Oddziału systematycznie i stale wzrastały. Jeżeli przeciętne obroty miesięczne z 1945 r. przyjmujemy za 100% — to w 1946 r. obroty te wzrosły o ca. 1.475%, a w 1947 r. o ca. 1.600% w stosunku do 1945 r. Obroty te i nadal będą wzrastały, skoro tylko uda się Oddziałowi pogłębić współpracę z przetwórczymi placówkami „społemowskimi” i spółdzielniemi.

Oddział posiada 2 magazyny: centralny przy ul. Gliwickiej o pojemności około 150 wagonów i magazyn artykułów monopolowych, przy ul. Kamienniej o pojemności ca. 120 wagonów. Tabor Oddziału składa się z 6-ciu samochodów ciężarowych i 3 — osobowych.

Oddział zatrudnia 262 pracowników, a dążeniem jego kierownictwa, w osobach: ob. Józefa Żuchowskiego, długoletniego działacza spółdzielczego i jego zastępców ob. ob. Pawła Klusa i Zenona Czapkiewicza — jest pogłębienie współpracy z oddziałami powiatowymi „Społem” i spółdzielniemi, co stworzy podstawy do dalszego rozwoju tej ważnej okręgowej placówki spożywczej. (a)



ZMIANA NAZWY

Ukazało się rozporządzenie ministra przemysłu i handlu, na mocy którego zmieniono dotychczasową nazwę „Centralny Zarząd Przemysłu Budowlanego” na „Centralny Zarząd Przemysłu Mineralnego” (adres głównej dyrekcji: Warszawa, Al. Niepodległości 188). (nadesłał M. Malarski — Tuchola. Szosa Bydgoska 7).

Czyżby już nie było zajęcia dla budowniczych? W każdym razie ob. ob. budowniczym życzymy powodzenia w zbieraniu minerałów.

TRZY PYTANIA

Inż. Jan Jarosz, z Nowego Sącza przesyła nam instrukcję wydaną przez Ligę Ochrony Przyrody na okręg krakowski. Nosi ona tytuł: „Wyjeżdżając na wycieczki, wczasu ku pamięci” i zawiera, między innymi, następującą przestrożę:

Nie tylko rośliny i zwierzęta, lecz także gazy, skały, jaskinie wymagają od nas poszanowania. Po odbyciu na świeżym powietrzu spaceru chętnie myślimy o spożyciu. Nie zostawiajmy po sobie śmieci. Przed odejściem uprzątnijmy dokładnie po sobie odpadki i zakopmy je starannie w ziemi lub schowajmy głęboko pod kamienie.

W związku z tym trzy rzeczowe pytania: 1) czy zakopywanie odpadków pod kamienie nie będzie orakiem poszanowania dla glazów? 2) czy turyści mają obowiązek noszenia ze sobą łopatek, rydli, motyk i tym podobnych narzędzi do zakopywania, czy też mają to robić rękami? 3) czy przez „odpadki po sobie” Liga rozumie również eśi?

KRAJOWA SPÓŁDZIELNIA SPOŻYWCÓW KOLEJARZY

Zarząd — Warszawa
ul. Kaliska Nr. 9
tel. 8-58-03

Z r e s z a:
40.000
c z ł o n k ó w

Aprowiduje:
250.000
k o n s u m e n t ó w
k o l e j a r z y

w
1946 roku
przypisała swoim
c z ł o n k o m
do udziałów
zł 5.270.900

ROZWIĄZANIE ZADAŃ KONKURSU GWIAZDKOWEGO TYGODNIA

1 ZADANIE LITERACKIE

DCFMDDPWMMHGUDPLSPKCKWB
ZALEZRIAUURLROEKARHRIY
IR Z L O N EL
ED C Y E A B NANA YLI
HY S P I RN SKI
AM HII A N ALO MC TAB
NI EAE R I Z EO YNE
NTISDGRGTGCAGORRRWANOD
YRSYYAYAOASIWABYYMACA

LOGOGRYF 8

K P D
OOMEKEEM
OGNASODDOW
ELLSSRYMYNOR
AWDANICAPGD
ANNASZCOA
YTRTNJL
YZAYAY

5 REBUS

Stosiedmnastolecie
Powstania Listopadowego.

REBUS 3

PATRIOTYCZNE ZADANIE ZACZYNA
SIĘ OD WYRZECZENIA SIĘ WŁASNEGO
INTERESU (orangutan, spodnie,
staw, cegła, cytryna, więzienie,
oaza, deszcz, sierpy).

4 PRZEKŁADANKA

S P
CS PA
AZK GRR
RARS RAZL
TNZZP TELEA
ASYTEL ZYZASM
BOZENARODZENIE
ENORTNOKEYRTLN
LEWLADRTFRWEET
LTIIGAAAZOURNA
UKENORTNANAIIR
SACGNAYTKARAEZ

WIRÓWKI GWIAZDZISTA 10

L
AKR
6 A R
EBA KNE OKS
MUL R DRD
ESEGOWN
R N N N A S I
AIERYZADIKUOBWK
N T N A T R A
RYPTAYS
AGE M UOR
RDK ANI KIA
A Z S
YFO
R

2 ELIMINATKA

BON T
LUT R
NIT Y
RYM B
PUR U
TIR N
BAN

ZART REBUSOWY 9

Święta Barbara po
wodzie, Boże Naro-
dzenie po lodzie.

REBUS 6

Działwa czeka
na Mikolaja dary.

3 ZART REBUSOWY

IGO
SKAFANDER KRZYDZOWKA 11
ETALAZ LIPANI
DELIKATES
A O OPERA
R T N N G
I O A U O Y O
INDOR K T M D HG
DAKOTA GALAGO U L I
PARASOL I K
GUBERNIA

KARNAWAŁOWY KONKURS NA ROZRYWKI UMYŚLOWE

W numerze 1(77) ogłosiliśmy nowy „Karnawałowy Konkurs” na rozrywki umysłowe, który trwać będzie do dnia 8 lutego br. i w którym podamy najbardziej urozmaicone typy zadań. Za rozwiązanie każdego przyznane będą trzy punkty. Suma największej zdobytych punktów decydować będzie o wygranej. Pomiędzy zwycięzców konkursu rozlosowanych zostanie 10 nagród książkowych, a pomiędzy pozostałych, którzy odgadną przy najmniej jedno zadanie — 10 nagród pocieszenia (również książkowych).

Termin nadsyłania odpowiedzi upływa dnia 22 lutego br.

Za trzy najlepsze zadania wytypowane przez czytelników przyznane będą trzy nagrody autorskie.

Prosimy o nadsyłanie ciekawych zadań oraz projektów nowych konkursów.

Za rozwiązanie Redakcja przeznacza do rozlosowania:

5 NAGRÓD KSIĄŻKOWYCH
oraz

**10 NAGRÓD PRENUMERATA
KWARTALNA „TYGODNIA”**

W najbliższym czasie ogłosimy jeszcze jeden ciekawy konkurs.

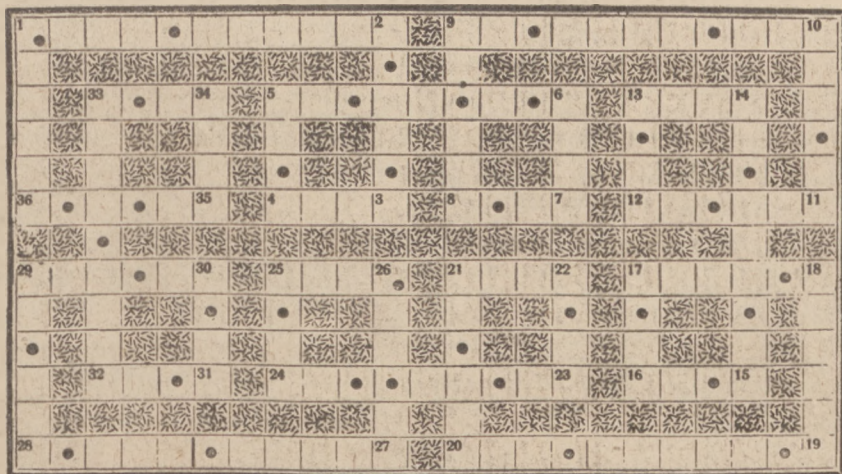
WĘŻOWNICA

W kratki podanej figury należy wpisać począwszy od górnego lewego narożnika jednym ciągiem 38 wyrazów o podanych znaczeniach. Końcowa litera każdego wyrazu jest zarazem początkową następnego. Początek i koniec wyrazów w kratkach oznaczonych kropkami. Litery w kratkach numerowanych odczytane w kolejności cyfr dadzą rozwiązanie.

Znaczenie wyrazów: 1) muzyk nadworny Zygmunta III, 2) urzędnik państwowy, 3) odmiana stylu rokokowego, 4) tarcica, deska, 5) obszar ziemi, 6) świadomość rozsądku, 7) tkanina, 8) przystąpienie do czegoś, przyłączenie się, 9) pr. dopływ Wisły, 10) krewni po mieczu, 11) większa litera początkowa, 12) ryba z rzędu kostnoszkieletowych, 13) m. na Syberii, 14) nazwa niektórych wyższych

uczeln, 15) trzewik pokojowy, pantofel z miękką podeszwą, 16) mowa ludowa drawdyjska w połudn. Indiach, 17) m. w pow. Rawskim nad rz. Sołokiją, 18) nauka, 19) harmonijka ręczna, 20) napój-trunek, 21) klamra, 22) czekan, 23) niepoń, hultaj, tchórz, 24) myśl dowcipna, 25) dodatek, uzupełnienie, 26) inaczej brudzi, 27) duchowny mahometański u szyitów, 28) słodkie wino greckie i wogóle połudn., 29) przedmiot przestarzały, 30) smaczne danie, 31) szkielec druciany kapelusza damskiego, 32) wyrażenie używane w marynarce, 33) po stawie - mina, 34) skupienie pewnych rzeczy w całość, 35) kierunek wojny, 36) okrycie, płaszcz od kurzu, 37) rodzaj straganu, 38) rodzaj smacznego ciasta w 2-im przyp. l. p.

Mieczysław Karaś



NOWY KONKURS „TYGODNIA”

Przysłowe zilustrowane w zagadce Nr 22 jest tak popularne, używane powszechnie zarówno na wsi, jak i w mieście, toteż nic dziwnego, że nadesłano rekordową jak dotychczas liczbę odpowiedzi 572, przy czym wszystkie bezbłędne, z tego powodu liczbę nagród powiększyliśmy. Rozwiązanie brzmi:

„krowa, która dużo ryczy, mało mleka daje”.

W drodze losowania otrzymali:

NAGRODY KSIĄŻKOWE

Jadwiga Wielguszevska — Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Górzysta 12.

Zofia Blaszczyk — Wrocław, ul. Sienkiewicza 99 — 9.

Jan Wołoski — Biłgoraj, ul. Pianki 3.

Jerzy Held — Gostyń Poznański, Oddział „Spolem” cukrownia.

Lucjan Szalajski — Warszawa, ul. Grzybowska 37 — 6.

Bożena Jankowska — Opoczno, ul. Piotrkowska 77 Oddział „Spolem”.

Wanda Szymła — Cmielów, ul. Kościuszki 22, pow. opatowski.

Wanda Pollo — Kraków, ul. Lelewela 6 m. 5.

Marian Pluta — Opoczno, ul. Sobieskiego 5 (internat).

Gromada wsi Sypniewo k/Ostrolęki powiat Maków - Mazowiecki.

PRENUMERATĘ KWARTALNĄ „TYGODNIA”

Zofia Wołoszyn — Rzeszów, ul. Szytka Ligęzy 8.

Arkadiusz Bojanowski — Łódź, Przeskok 5 — 1.

August Wasylecki — Chelm Lubelski, ul. Pierackiego 18.

Zbigniew Olyniec — Opole (Śląsk), ul. Ligonja 19 — 5.

Jerzy Marusa — Sosnowiec, ul. Sienkiewicza 17c.

Wiktor Zajfen — Gilwice, ul. Młynska 22.

Monika Falkowska — Jarocin Wlkp., ul. Dąbrowskiego 11.

Bohdan Wasilewski — Raciaż k/Sierpcu, Pl. A. Mickiewicza 15.

Stanisław Gorczyński — Ciechanowiec, pow. Bielski - Podlaski.

Janusz Palasz — Świnoujście, ul. Holdu Pruskiego 12.

Antoni Kwiatkowski — Wałbrzych, ul. Uzdrowska 19.

Eugeniusz Pelechaty — Świeradów Zdrój, ul. Nadbrzeźna 479.

Kazimierz Baster — Szczecin, Al. Piastów 58 — 24.

Tadeusz Godlewski — Elk, ul. Kilińskiego 23.

A. Puchalski — Radom, Pl. Stare Miasto 9 — 3.

Wszystkie nagrody zostaną wysłane pocztą.

P. Józef Wronka ze Szczecina proszony jest o podanie dokładnego adresu, gdyż poczta zwróciła wystaną książkę.



Powyżej podajemy zagadkę Nr 25. Za prawidłowe rozwiązanie Redakcja przeznacza:

5 NAGRÓD KSIĄŻKOWYCH
oraz
**10 PRENUMERAT KWARTALNYCH
„TYGODNIA”**

Termin rozwiązywania upływa 31 stycznia br.

T Y D Z I E N 13

KWIECIEŃ Kobiety

Higiena i zdrowie

ZDROWIE DZIECKA

WAGA NIEMOWLĄT

O stanie zdrowia niemowlęcia orientuje nas w dużej mierze jego waga. Noworodek winien być od pierwszego dnia po urodzeniu ważony sy-



stematycznie: początkowo - codziennie, potem najrzadziej co dwa tygodnie — dla ustalenia przybytku na wadze i dla celów ogólnych. Przy stanach chorobowych, a szczególnie podczas rozwojowania kontrola przy pomocy wagi jest tym bardziej konieczna. Żeby uniknąć przykrych następstw przekarmiania lub niedokarmiania należy co jakiś czas ważyc niemowlę bezpośrednio przed karmieniem i po nim: różnica wag wykaże nam, ilość wyssanego pokarmu.

Dla orientacji podajemy tabelkę normalnej wagi niemowlęcia w pierw-

szym roku jego rozwoju: cyfry tabelki są przeciętne więc możliwe są u zdrowych dzieci nawet dość duże indywidualne odchylenia. Należy również przestrzec matki przed zbyt pochopnym wyciąganiem wniosków z jednorazowego ważenia, gdyż niemowlę może być akurat w tym dniu niedysponowane i waga w związku z tym może wyglądać niepokojąco, co jednakże nie powinno napawać trwogą.

Przybytek na wadze nie stale jest jednakowy: mogą być rozmaite i z różnych przyczyn wahania i odchylenia. Decydująca jest różnica wagi w większych odstępach czasu, a nie w ciągu 24 godzin.

Dr med. B. M.



Tabela normalnej wagi niemowlęcia

Ilość miesięcy	Waga w kg	
	Chłopcy	Dziewczynki
Noworodek	Od 3,3 do 3,5	Od 3,1 do 3,25
1 miesiąc	Od 3,8 do 4,4	Od 3,6 do 4,1
2 miesiące	Od 4,7 do 5,3	Od 4,2 do 4,8
3 miesiące	Od 5,2 do 6,2	Od 5 do 5,7
4 miesiące	Od 5,9 do 6,8	Od 5,8 do 6,3
5 miesięcy	Od 6,4 do 7,3	Od 6,3 do 6,9
6 miesięcy	Od 7 do 7,9	Od 6,9 do 7,4
7 miesięcy	Od 7,2 do 8,5	Od 7,1 do 7,8
8 miesięcy	Od 7,7 do 8,9	Od 7,6 do 8,2
9 miesięcy	Od 8,1 do 9,2	Od 7,9 do 8,5
10 miesięcy	Od 8,3 do 9,5	Od 8,1 do 8,8
11 miesięcy	Od 8,5 do 9,9	Od 8,2 do 9,4
12 miesięcy	Od 8,8 do 10,2	Od 8,3 do 9,7

W następnym artykule z cyklu „Zdrowie dziecka” omówimy zagadnienia lampy kwarcowej i tranu.

Smacznego

FLAKI

2 kg flaków, ¼ kg wołowego mięsa rosółowego, 2 duże marchewki, 2 pietruszki, 5 dkg masła. Sól, pieprz, majeranek, papryka i imbir.

Dobrze wyczyszczone i kilkakrotnie wymyte flaki zalać zimną wodą i zagotować. Po zagotowaniu dokładnie zszumować i wodę odlać. Następnie flaki zalać świeżą wodą i gotować 4 do 5 godzin. Potem wyjąć z rondla, pokrajać w cienkie paseczki jak makaron i dodać uprzednio wygotowany rosół z mięsa.

Marchew i pietruszkę również pokrajać w cienkie paski i oddzielnie ugotować. Gdy już będą miękkie dodać do flaków, wymieszać, posolić, popieprzyć, wsypać trochę majeranku i zaprawić masłem z łyżką maki.

Oddzielnie podawać majeranek, pieprz, paprykę i imbir.

PIECZEŃ Z DZIKA

Ponieważ ukazało się ostatnio na naszym rynku sporo dzików nie od rzeczy będzie przypomnieć staropolski przepis na doskonałą dziczą pieczeń.

2 lub 3 kg dzika wyżyłować, zalać gorącym, przegotowanym z korzeniami i ząbkami czosnku niezbyt mocnym octem. Pozostawić tak na kilka dni przewracając mięso od czasu do czasu. Wyjawszy z octu, posolić, włożyć do rondla, dodać trochę tłuszczu i mocno zrumienić, potem dolać rosółu i dusić na wolnym ogniu. Po dwóch godzinach dolać szklankę białego wina lub ¼ litra kwaśnej śmietany, trochę octu, w którym się pieczeń moczyła i dusić aż będzie zupełnie miękka. Sos zaprawić mąką.

PIEROŻKI Z DORSZA

Produkty: 1 kg dorsza, 10 dkg masła, 20 dkg cebuli, 2 łyżki bułki tartej, 1 łyżka zielonej siekanej pietruszki, sól i pieprz do smaku.

Wykonanie: 1) Mięso z dorsza bez skóry podsmażyć razem z cebulą i zemieć na maszynce lub posiekać. 2) Wymieszać dokładnie z resztą dodatków, nakładać masę do ciasta jak na łazanki, zakleić ugotować z osolonej wody. Podawać polane masłem z rumianą bułeczką.

PASZTET Z DORSZA

Produkty: 1 kg dorsza, 15 dkg cebuli, 15 dkg bułki tartej, 2 jajka, 1 łyżeczka gałki muszkatołowej, ½ łyżki bulionu Maggi, 25 dkg słoniny, sól i pieprz do smaku.

Wykonanie: 1) Dorsza oczyszczonego i wymytego obrać ze skóry i ości. 2) Podsmażyć razem z cebulą i słoniną. 3) Przekręcić na maszynce od mięsa najmniej dwa razy. 4) Masę dokładnie ze wszystkimi dodatkami wymieszać. 5) Ubić sztywną pianę — lekko z masą wymieszać. 6) Odpowiednią formę wysmarować i wysypać bułką. 7) Masę wyłożyć do formy, ugotować w piecu lub na parze. Podawać można na gorąco lub na zimno z dowolnym sosem.

Uwaga: Pasztet ten można gotować zawinięty w serwetę, wysmarowaną tłuszczem i wysypaną bułeczką; masę zawiązać w podłużną kiskę. Podając na zimno, przybrać gustownie pokrajaną jarzynką, grzybkami marynowanymi i galaretką.

Aforyzmy o kobiecie

Zaspokoić ciekawość kobiety jest to napełnić wodą przetak.

Jordan (Julian Wieniawski)

Dwór królewski bez kobiety — to rok bez wiosny — wiosna bez róż.

Franciszek I

Na świecie są tylko dwie piękne rzeczy: kobiety i róże, dwa tylko smaczne kąski: melony (?) i kobiety.

Malherbe

Kto kocha piękną kobietę zapomina o interesach.

Voltaire

Synu mój, wchodzisz w świat, daję ci tylko jedną radę: jednocześnie kochaj wszystkie kobiety.

M-me de Montmorin B-42854

POZNAJMY NASZYCH ARTYSTÓW

PAWEŁ OWERŁO

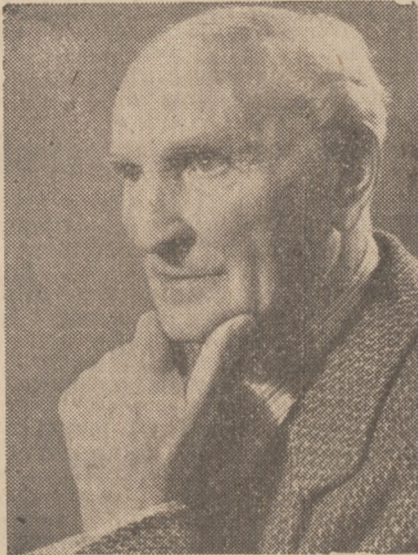
W ubiegłym tygodniu odbył się w Teatrze Rozmaitości jubileusz 60-lecia pracy artystycznej zasłużonego aktora i reżysera Pawła Owerłło.

Poważny latami, ale młody duchem, i wyglądem artysta na jubileuszowe przedstawienie wybrał sztukę Zapolskiej, z którą w swych pierwszych latach kariery scenicznej grał (jak wiadomo, Zapolska była również aktorką) i przyjaźnił się. W tejże „Żabusi” grał zresztą po raz pierwszy przed 40 laty, wówczas kreował jednak rolę męża — dziś występuje w roli ojca.

Paweł Owerłło jest dzieckiem Warszawy i to dzieckiem najwierniejszym. Bowiem w ciągu długich 65 lat pracy w teatrach nie sprzeniewierzył jej się nigdy — raz tylko w ciągu paru miesięcy występował w teatrze kieleckim, bynajmniej jednak nie z własnej ochyoty. Wypędzony, jak i inni warszawiacy po Powstaniu Warszawskim, znaleźli się w Kielcach, po wypędzeniu Niemców zajęli się tam zorganizowaniem teatru, ale przy pierwszej możliwości powrotu do ukojonej nade wszystko stolicy wrócił i rozpoczął pracę w teatrach miejskich.

Tak się złożyło, że swą karierę artystyczną rozpoczął w Teatrze Rozmaitości i swój 65-letni jubileusz obchodził również w Rozmaitościach. Ze starych, dawnych świetności Rozmaitości pozostało zaledwie pięciu żyjących aktorów: Helena Rolandowa, Paweł Owerłło, Wojciech Brydziński, Stanisław Zejdowski i Eustachy Kojalowicz. Ale nie ma chyba w Polsce aktora, który by nie znał, nie cenil i nie lubił Owerłł, toteż jego jubileusz zgromadził tych wszystkich, którzy nie grali tego wieczora, a z całej Polski napływały w ciągu dnia depechy gratulacyjne.

Ile ról grał w życiu? Nie potrafi na to jubilat odpowiedzieć. Nie sposób



zliczyć po prostu. Ile sztuk reżyserował? Dużo — inaczej się nie da powiedzieć. Ale przecież prócz zajęć zawodowych Owerłło żywo interesował się pracą społeczną i życiem organizacyjnym. Poza tym trochę pisał, trochę grał... na skrzypcach. Ma bowiem ukończone konserwatorium i z piętądziesiąt laty za swój 40-letni jubileusz, wyasygnował wszystko na kupno skrzypiec.

— Kosztowały wówczas 15 tysięcy — mówi Owerłło. — Wszystko mi przepadło w czasie Powstania, ale skrzypiec mi żal najwięcej, no i archiwum. — Artysta bowiem posiadał bogate archiwum wycinków teatralnych i afizy.

Jubilat z „Żabusi” wystąpi wkrótce w jeszcze jednej roli. Napisał mianowicie sztukę sceniczną „Po siedmiu latach”, być może już niedługo będziemy ją mogli zobaczyć w którymś z teatrów warszawskich.

W.



praktyczna Gospodyni

Jeśli ciasto w piecu za prędko się rumieni, należy je podczas dalszego pieczenia nakryć arkuszem papieru.

Zleżcałe masło nada się jeszcze do użytku, jeżeli wypłuczemy je w mleku, a potem przepłuczemy kilka razy wodą. Następnie masło się soli i wyrabia łyżką kilkakrotnie.

Suszone strączkowce należy solić podczas gotowania dopiero wtedy, gdy są zupełnie miękkie, bo pod wpływem soli twardnieją. Jeśli chcemy, żeby się nam szybko ugotowały, to trzeba dodać do wody szczyptę sody oczyszczonej.

Niemili smak tłuszczu, zwłaszcza już nieświeżego, można zatracić, prze smażając w nim surową marchew lub kartofel, które ów zły smak całkowicie wchłaniają, tak, że tłuszcz jest potem zdatny do użytku.



Spodnie

Pomimo zdecydowanego oporu kobiet całego świata dyktatorzy mody paryskiej trwają uparcie na swym „rewolucyjno-księżycowym” piede-
stale. Najnowsze plody ich modotwórczego natchnienia są nadal jedy-
nie piękną malarską fantazją, wyłącznie sztuką dla sztuki i to zresztą
bardzo elitarną, niedostępną z reguły dla tzw. przeciętnych „śmiertelni-
czek”. Z tym większą więc sympatią notujemy rozsądne „ziemskie”
nowości, które tym razem przynosi nam moda Londynu. A więc: ostat-
ni krzyk mody angielskiej — **spodnie jako strój domowy** zdobędą sobie
niewątpliwie i u nas masę zwolenniczek. Druga głośna nowość — to
welwety, które w dziedzinie modnych tkanin wysunęły się ostatnio
w Anglii na czołowe miejsce. **Welwety dla wszystkich** — bez różnicy
wieku — i w najrozmaitszych zastosowaniach: od sukni balowej — do
szlafroczka, od kapelusza, rękawiczek, torebki — aż do miłych domo-
wych „papuci” itd., itd...
(Modele: „Vogue”, — Londyn i „The Ambassador”).

Welwety



Z SZEROKIEGO ŹWIĘTA



W Palestynie ćwiczy się żydowska Policja Osiedli, mająca zapewnić bezpieczeństwo mieszkańcom — Żydom.



W przeciwieństwie do Europy Stany Zjednoczone mają śnieżną zimę. Świadczą o tym rozmiary „balwana” śnieżnego, ulepiętego przez studentów w New - Jorku

Cóż za emocja maluje się na twarzach młodych widzów, obserwujących karkołomną wędrówkę cyrkówki.

Ta jest najpiękniejsza! Tak orzekło jury przyznając p. Charriere Myriam tytuł „Miss Cinemonde” na rejon południowo-zachodniej Francji



Radziecka „Norymberga”. Przed trybunałem radzieckim w Berlinie rozpoczął się wielki proces zbrodniarzy hitlerowskich. Przewodniczący płk Majarow (drugi od prawej). Na pierwszym planie prokurator ppłk. Bielajew.



Która najpiękniejsza? Uczestniczki eliminacji do konkursu na Miss France, który odbył się w Klubie Pól Elizejskich.

WYDAWCA: Spółdzielnia Wydawnicza „Tydzień”.
Redaguje: Zespół redakcyjny. Adres Redakcji: Warszawa, Szpitalna 5 m. 8. Redaktor przyjmuje w czwartki, piątki i soboty od 11—13. TELEFONY: Redakcji — 86-164, Administracji — 88-715. Redakcja rękopisów nie zwraca. Prenumerata miesięczna 75 zł., półroczna 450 zł., roczna 900 zł.

TYDZIEŃ

Konto P.K.O. Warszawa Nr. 1 — 4766. Konto czekowe w Banku Gospodarstwa Spółdzielczego, Oddz. Wojskowy Warszawa Nr. 107. Ogłoszenia za 1 mm wysokości na szerokość 1 szpalty — 120 zł. W kolorze — 50 proc. drożej.

R.S.W. „Prasa”, Z. G. W-wa, Smolna 12, druk okładki wykonały Zakłady Włókiendrukowe R.S.W. „Prasa”, W-wa.